BONDIA ARUBA®

Diabierna 18 di Januari 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Pa prome biaha, dos mega crucero na waf Oranjestad



Pagina 2

- FTA: Aruba no por permiti pa 'habri porta sin mas'
Pagina 2
- Aruba no ta mucho atras di Hulanda den bon gobernacion y integridad
Pagina 31
- Dos supermercado cera pa falta di higiena
Pagina 12

Supervision financiero ta continua pa Corsou y St. Maarten



Pagina 8



Pagina 7

Colombia: Auto bomb na scol militar na Bogota



Pagina 16-17

Grandinan ta habri aña cu Dande Pag

BONDIA ARUBA

Un acontecimento historico na nos waf di Oranjestad

Riba Dia di Betico dos mega crucero riba un pier y riba 10 mil turista



ORANJESTAD – Riba Dia di Betico, nos waf di Oranjestad lo ricibi tres barco crucero, dos di nan ta mega crucero: Freedom of the Seas y MSC Divina, e di tres ta Disney Wonder.

Ta asina cu alrededor di 10 mil turista crucero lo comparti cu Aruba su pueblo e dia di fiesta nacional aki, caminda ta wordo conmemora e di 81 aniversario di e natalicio di e gran estadista Arubiano, Gilberto Francois 'Betico' Croes. Pero e mesun dia ey lo sosode un acontecimento historico, ya cu ta e prome biaha Aruba ta wak dos mega crucero riba un pier. E lo ta un imagen fenomenal!

Cambio cu a faborece Aruba

E nautical manager di Aruba Port Authority (APA), Irvin Gil a declara na Bon Dia Aruba cu sin duda esaki ta bon noticia, vooral pa Aruba su industria di turismo crucero; pero tambe e ta uno importante pa APA. Inicialmente riba dia 25 di januari nan tabatin dos barco crucero plania cu tabata MC Divina y Disney Wonder, pero a presenta un cambio den e ultimo dianan aki. Entre otro, cu Freedom of the Seas cu mester a cambia pa diabierna e siman ey, ya cu normalmente e ta bin diaranson.

E motibo di e cambio aki ta cu tin dos otro barco crucero cu mester haci cambio den nan itinerario entre e islanan Aruba, Corsou y Bonaire. Un di e barconan aki, esta Celebrity kier a keda un anochi den un di e tres islanan aki, y nan a kies Aruba pa su bida nocturno y tambe na Aruba tur cos ta cerca di waf pa nan pasaheronan disfruta loke nos tin cu ofrece.

Sr. Gil a splica cu esaki tabata e motibo cu pa acomoda tur tres barco mester a haci algun ahustacion entre e islanan. Pesey nan a dicidi di pone Freedom pa diabierna; ya cu waf tin e infrastructura pa acomoda tres barco grandi sin problema. Nan a ubica Disney Wonder pa otro area di nos waf y pone Divina y Freedom riba e mesun pier.

Barco crucero mas grandi

Freedom ta esun mas grandi cu 341 meter di largura y Divina ta e di dos barco mas largo cu 324 meter. “Prome biaha nos ta wak e dos barco ey riba un dia y riba e mesun pier,” Sr. Gil a declara na e matutino aki. E ta un echo historico ya cu e ta sosode pa prome biaha na Aruba. Normalmente nos ta haya dos barco grandi, pero nunca riba e mesun pier. “E ta un bunita bista pa wak dos barco grandi den nos puerto,” el a bisa.

Un echo lo ta cu e dia ey ta uno festivo caminda hopi hende lo ta transita pa disfruta di e diferente actividad organisa. Pero tambe nos lo tin presencia di 10 mil turista crucero, caminda nos lo ta bay wak tanto hende riba nos isla den un dia liber. El a laga sa cu di antemano nan a yega di informa debidamente na tur autoridad competente riba e situacion aki.

Ademas nan ta spera cu sin duda lo tin establecimento comercial cu lo ta habri pa probecha di e situacion special aki. Tambe APA ta prepara for di final di aña 2018 pa atende debidamente cu e dos barco crucero aki. “Bo mester haci un bon trabou pa laga un bon impresion cerca nan,” el a bisa. Ta asina cu APA ta riba un bon caminda pa ricibi un super barco mas grandi cu tur loke nos a yega di haya, pero Sr. Gil a abstene di duna informacion te ora tur cos ta wordo debidamente concretisa.

Mirando cu apenas nos ta iniciando 2019 cu un acontecimento historico pa APA y pa nos industria crucero, e pronostico ta mustra positivo pa e aña aki. Sr. Gil a indica cu nan ta ripara cu e barconan ta birando mas grandi y nos ta cuminsa haya nan. E cantidad di barco crucero ta keda mas of menos mescos, pero e barconan si ta bira mas grandi, pues mas turista crucero pa Aruba.



Segun presidente di FTA, Hubert Dirksz

Aruba no por permiti pa ‘habri porta sin mas’



ORANJESTAD – Analisando e situacion di insiguridad cu ta tumando luga riba nos isla y considerando nos capacidad di carga, Presidente di sindicato FTA, Hubert Dirksz ta haya cu Aruba no por permiti pa ‘habri porta sin mas.’

E no por bisa cu nos fronteranan ta habri na waf of aeropuerto, pero ta riparabel cu e tipo di hendenan cu mal intencion ta drenta nos pais. Segun sindicalista Dirksz di FTA, esey ta un problema y ta aporta na ilegalidad y e situacion aki no por sigui asina.

E ta haya cu Aruba ta un isla chikito y kisas bo por yam’e un oasis den desierto. Cu esaki e sindicalista kier men cu si un persona ta biba malo ya sea na Venezuela, Colombia, Haiti, Jamaica, Santo Domingo; y si bo ta tende di Aruba su nivel di bida ta halto, bo ta bin na careda. Antes algun di e nacionalidadnan aki tabata bin pa keiro; pero awor nan kier bin biba na Aruba.

E problema ta sinta –segun presidente FTA- cu nan ta bini sin haya screening debidamente. E no ta nenga cu ta bin algun di nan cu bon educacion, pero tin tambe cu ta bin sin niun sorto di educacion. “Tin cu ta bin sin screening, cu ta sali di baho mundo di unda nan ta; y bin planta mal simia akinan. Esey no por!,” segun e sindicalista. E no ta contra di e trahadonan cu ta bin traha na Aruba di acuerdo cu nos reglanan. “Pero nos mester di hende cu nos mester,” el a bisa na Bon Dia Aruba. E ta duna e ehempel cu, si un dunado di trabou mester di un carpinte di nivel halto, esey ta esun bo mester laga bin. “Bo no por laga ken cu ta bin, na ki cantidad y ki ora cu ta... Pero pio ainda sin control,” el a declara.

Edjean Semeleer di Go Cultura:

'Nos tin e potencial pa ta un Isla innovativo, artistico y creativo'

ORANJESTAD – Den un reciente entrevista cu Edjean Semeleer di Go Cultura, el a splica tocante importancia pa pueblo di Aruba sa di unda nan ta bin, pa por mustra e orguyo di e pueblo, pa sa con pa ta embahadornan di nan pais. Ademas, a conta tocante proyectonan pa Go Cultura.

Semeleer a bisa cu Aruba su economia ta depende 80% di turismo, sinembargo e ta bisa cu e turista mes, nan ta turista experimental. E remarca cu e turista di awendia no ta busca lama, e solo of e clima solamente, sino 'nan ta busca un experiencia autentico'.

Diferencia cu e otro islanan den Caribe, Semeleer ta bisa cu por ofrece mesun cos of mas bunita lamanan, pero cada isla por ta sumamente autentico. "Nan sa kico ta haci nan cultura, con diverso y con nan ta preserva nan herencia cultural. Eynan nos ta mira cu Aruba tin hopi potencial. Pa motibo cu nos ta isla creativo, innovativo, un isla artistico. Mi ta bisa cu tur hende tin un habilidad."

Segun Semeleer ,si hende di afo no sa di unda 'nos ta bin', na scolnan no ta haya e historia adecua, no por crea embahadornan orguyoso di nan pais. Tampoco ta consciente cu e pais ta diverso, tin diferente nacionalidad cu a forma. "Cultura mester crea un sentimento cu tur hende ta sinti nan mes inclui den dje. Pa nan sinti cu nan ta parti di algo mas grandi y kier traha p'e. Si no tin esey, tanto bal bo kier papia cu turista bisa cu nos ta autentico."

Segun Semeleer, tin hopi artista den e plataforma cu ta creando. Nan lo t'ey pa duna otro oportunidad; pa e motibo aki, e ta bisa pa persona compronde cu no solamente e ta bay traha cu musica, e instrumento of e vocalista, pero tambe cu bailarinnan, poetanan, declamado, diseñadornan di moda y di joyas, artista di makiyahe y mucho mas.

E ta bisa cu tin varios persona cu por resalta y cu tin hopi disciplina. "Nan ta haciendo nan esfuerso pa por presenta algo cu por ta un exito". Pa e aña aki, Go Cultura lo tin 'hopi evento y proyecto'. Nan ta wak e manera algo sostenibel.

Un ehempel cu Semeleer a agrega, cu proyecto manera un di fotografia, ta pa e persona wordo exponi tambe den exterior. No solamente expone nan mes como artista, pero tambe como pais Aruba.

Den e luna di mei lo celebra diversidad multicultural. Nan lo haci presentacion di gran mayoria di nacionalidad cu ta bibando na Aruba den un show. E lo ta un evento grandi, unda cada representante, manera consul, lo atende y lo tin diversidad di cuminda, aunke 'mas importante ta pa mustra mundo cu nos ta biba den harmonia cu otro'.

Segun Semeleer ta bisa cu e conflicto entre e nacionalidad no ta grandi, pero nan kier kibra cierto stigma. "E pensamento ta keda cu si e persona no a nace akinan, e no ta un Arubiano", e ta remarca.

Tambe e ta agrega cu nan lo tin nan siguiente concierto, pa asina sigui cu e proceso pa e Economia Oraño. Semeleer a bisa cu mester duna mas importancia na e luga cu ta duna importancia na cultura. "Pa no laga un teatro keda bay atras, pa haci mantencion y mas grandi. Mester keda actualisa."

Semeleer ta bisa cu den exterior, hende ta traha demasiado pa trata cu teatronan rond di nan pais, 'pakico no na Aruba'. E ta sinti cu mester duna apoyo na comunidad cu tur e proyecto y programanan cu ta haci.



Pa cualkier hende cu tin un curiosidad pa locual GoCultura ta haciendo, of kico precies ta nan mision, Semeleer ta agrega cu por acerca; y tambe si kier forma parti di e movemento ta bon bini.

"Nos no ta exclui ningun idea cu iniciativa, pa motibo cu nos sa con importante pa hende bisa cu nan ta bezig cu algo bon."





'Comunidad Venezolano kier uni pa un vigilia'

ORANJESTAD – Dia 23 di januari proximo, pa 7:30 di anochi, lo tin un celebracion cultural y democratico mundial, unda e comunidad Venezolano ta uni pa apoya e presidente interno di Venezuela.

Bon Dia Aruba a papia cu señora Tina Farias, kende ta esun encarga organisando e evento aki na Aruba, cu lo tuma luga otro siman na Paseo Herencia. E ta splica cu evento lo ta dia 23 di januari pa motibo cu esey 'ta un fecha importante pa Venezuela'.

E ta bisa tambe cu no solamente na Aruba, pero e evento aki lo tuma luga na diferente luga di mundo, unda cu organisacion ta uni hunto pa haci e 'vigilia'. E ta remarca cu ta pidi hende pa bay cu bela blanco, pa asina tur hende uni y spera cu situacion por cana den un miho manera.

Segun Farias, e meta ta pa crea un impacto pa mundo henter sa y corda di e situacion cu hendenan di Venezuela ta bibando cu e presidente, cu segun nan no ta esun cu mester t'ey. Nan no ta reconoce, pa motibo di locual a pasa cu e situacion di presidente di Venezuela. Nan ta bisa cu e presidente Maduro no ta legitimo. "Pa e motibo aki e reunion, particularmente hunto cu organisacion cu ta uni na mundo pa e manifestacion aki, cu yama Venezuela Ta Nos Tur. Tur e paisnan rond mundo lo sa unda cada evento lo tuma luga."

Segun Farias ta bisa cu a pone enfasis pa bin cu iniciativa aki, VeneAruba solidario, pero e ta bisa cu Corsou, Bonaire, paisnan di Europa, Isla di Caribe y mas cu e organisacion. "Nos kier Asamblea Nacional, cu e ta president cu mester t'ey. Un cambio caba, paso e crisis na Venezuela ta birando pio."

Pa finalisa, el a bisa cu lo conta cu varios persona cu lo presenta hunto cu artistanan Yhosayra Rojas, Morela Rangel, Angela Flores, cantante y tocado di cuarta Sergio Betancourt. Nan kier pa hende apoya nan den e evento aki.

BONDIA ARUBA

Plataforma di Hobennan Profesional ta presenta 'Building Knowledge'



ORANJESTAD - Durante un conferencia di prensa ex- prome minister y ex- presidente, Mike Eman, hunto cu personanan cu ta conforma Plataforma di Hobennan Profesional, a wordo anuncia na Cas di Partido AVP diaranson pasa e proyecto 'Building Knowledge'.

Eman a bisa cu aña pasa a wordo tuma un iniciativa bou algun studiantenan di Universidad di Aruba, cu kier contribui cu e desaroyo general di e pais. El a comenta cu e hobennan kier participa den pensa miho con nan por dirigi, organisa y forma e pais, y tambe duna pa e hobennan oportunidad di participa tocante e direccion di e pais y riba e iniciativanan cu a wordo tuma na nivel di hobennan studiante academico.

Tambe a expresa cu e hobennan por duna un contribucion, mirando cu nan ta den e desaroyo di ciencia nobo, desaroyo di conocemento, y basa riba e pensamento cu pa nan ta importante, pa motibo cu e hobennan tin interes pa yuda contribui pa servicio publico, y trempan caba ta envolvi cu e desaroyo di e pais. Manera Eman a bisa, 'nos a mira e iniciativa aki como uno sumamente positivo'.

Despues di diferente encuentro, e iniciativa aki a haya un nomber y varios cara di hobennan, cu no solamente tabatin un idea of un deseo, tambe tabatin hopi motivacion pa cuminsa actua di biaha. Den corto tempo, despues cu a reuni un par di bes y reflexiona di kico nan lo por haci hunto, nan tabatin un seccion cu tabata atende cu e tema di 'Sustainable Development Goals' (SDGs) den e cual Plataforma di Hobennan Profesional a hunga un rol importante den invita y motiva e hobennan pa participa.

Eman a bisa cu despues di esey, nan a presenta e simposio cu a wordo organisa cu e Fundacion Mito Croes y Fundacion Digna Lacle Herrera, riba e tema di enseñansa, y eynan tambe e Plataforma di Hobennan Profesional a duna un aporte den organisa e evento y yuda pa pensa tambe riba e temanan di cambio, cu manera sr Eman a expresa, mester bin den e sistema di enseñansa.

Eman a duna di conoce e plannan cu PHP tin pa e aña 2019, di lo cual e grupo di ley a percura pa na Cas di Partido tur diasabra e hobennan academico por atende e personanan cu tin necesidad pa un guia den e tereno laboral, migracion, cualkier conflicto legal of algun necesidad cu e persona mester ta asesora legalmente. E Tienda Di Ley tambe ta pertenece pa PHP, y ta mustra cu den un corto tempo, a duna un contribucion significante pa e desaroyo di ideanan y organisacionnan cu tin balor pa Aruba.



Minorca Martis, hoben cu ta pertenece pa Plataforma di Hobennan Profesional, a duna di conoce e proyecto di Building Knowledge 2019. E ta un studiante di tercer aña di Derecho na Universidad di Aruba, kende a expresa cu e hobennan ta e futuro di mañan. E ta bisa cu ta hopi importante cu desde un edad hoben mester involucra mas riba e temanan importante di e comunidad, pa motibo cu na final di dia, esunnan cu lo tuma over ta esunnan cu a cuminsa forma desde hoben; nan lo por ta bon para den su sapato.

Manera el a splica, e proyecto ey ta haya su rijnan door cu ta trata di e tema cu mas a hala atencion den comunidad. E proyecto ta consisti di un serie di seminarionan y lecturanan informativo durante e aña aki cu diferente topico.

Martis a comenta cu e proyecto no ta pa solamente informa e comunidad, sino tambe pa educa nan riba temanan general y moderno. E seminario cu lo tuma luga dia 23 di januari proximo, na Cas di Cultura di 7or pa 9or di anochi, cual lo tin e tema di 'Leadership and Young Generation as Politicians'. Otro tema lo bay ta 'Cryptocurrency y Entrepreneurship', entre otronan. El a bisa cu un tema cu ta mas serio lo bay ta e tema di violencia domestico.

E seminario di liderazgo, e rol prominente di hobennan den politica, lo bay tin e orador principal Karsten Klein, un profesional cu tin un rol prominente den politica Hulandes y tambe den su comunidad, cu hopi talento y ambicion. E ta un profesional cu a postula su mes na parlamento Europeo.





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

ORA BO TABATA MINISTRO...

No lubida kico bo a haci

No ta nos custumber pa reacciona directamente riba un articulo cu ta refleha e opinion di un persona. Mas tanto nos ta opina na un nivel mas general, unda asunto ('zaken') ta mas importante cu persona individual. Sin embargo, nos ta haci un excepcion pa bay den detaye riba un entrevista cu a aparece den nos propio Bon Dia Aruba ayera. Ta trata di e entrevista cu e ex-ministro encarga cu energia di e gabinete anterior.

Den e entrevista e ta opina riba e reciente caso di retiro di director di Utilities Aruba NV, unda e ta señala cierto aspecto di e caso cu na su parecer no a bay manera mester ta. No solamente e tin pleno derecho di vocifera su opinion, pero nos semper lo brinda espacio tambe pa opina, mmanera ta e caso aki. Sin embargo,esey ta laga e libertad na nos tambe pa reaciona riba esaki, no pa defende hende, pero si pa pone e discusion den e cuadro cu ta coresponde.

Nos motibo principal pa reacciona ta cu ora un persona ta critica, supuestamente e ta condena en general e malo cu e ta señala, hasta y tambe si e mes a yega di actua di e mesun manera. Y den e caso aki, lamentablemente nos mester señala cu e ex-ministro a yega di actua di igual manera den caso di despido di un director di un empresa estatal, comparable cu loke ta sucediendo awor den e caso reciente di e director di Utilities Aruba NV.

E ex-mandatario ta indica cu den e caso reciente di Utilities, lo a haci un investigacion y a base di esaki lo a kita e director di trabao, pero e persona mes no a haya un copia di e resultado di e investigacion pa defende su mes. Nos no sa si ta asina e asunto a bay, pero si esey ta e caso, anto esey no ta bon. Mester semper cana e caminda corecto den e asuntonan aki, esey no ta nada mas ni nada menos cu cumpli cu e normanan di bon gobernacion cu ta conta pa sector priva tambe. Y den e caso di un empresa estatal, unda finalmente e accionista unico ta gobierno como representante di e pais, nos por hasta bisa cu ta necesario pa duna un ehemplo den esaki.

Sin embargo, ta net den e periodo di gobernacion di e ex-mandatario aki a tuma lugar e retiro algun aña pasa di e director di WEB Aruba NV e tempo ey, di cual nos a publica un analisis extenso, trata dos biaha den corte. E violacion di e normanan di bon gobernacion cu awe e ex-ministro ta reclama, den defensa di e director di Utilities, ta exactamente esunnan pa cual e tabata responsable un par di aña atras. No a duna, manera comproba pa Corte di Husticia, e persona en cuestion un oportunidad pa defende su mes debidamente. A kita e persona sin mas, y ta te despues, dilanti hues, a trata na motiva e retiro. E carta di retiro no tabata contene ningun referencia na e motibo di e retiro. A bin resulta cu tabata haya cu e director no tabata comunica y colabora bon den e compania y dentro di e consorcio. Esey por ta e sentimento na nivel di gerencia, y por ta legitimo, pero ta bay pa con ta atende e asunto.

Ora accionista y hunta di comisario, en general, no tin confiansa mas den un director, hues no ta bay cuestiona esey y no ta bay evalua si tin un base pa e falta di confiansa cu na dado momento a surgi. Ta considera e decision di e asamblea di accionista como un acto soberano cu cual hues no ta bay mishi.

Pero, den e sentencia Corte ta remarca cu como bon dunador di trabao e compania mester a atene su mes na e exigencianan di cautela (zorgvuldigheidseisen) den e trato di e director den e asunto aki. Corte ta constata:"Het Hof stelt vast dat uit geen enkel document blijkt dat de feiten en omstandigheden die WEB in deze procedure ten grondslag heeft gelegd aan het gestelde gebrek aan vertrouwen in B. als directeur, bij de totstandkoming van het ontslag van B. aan de orde zijn geweest." Nos a laga e parti aki sin traduci pa no tilda nos di traduccion 'conveniente.'

Pa recapitula, no ta bay pa loke un asamblea di accionista por o no por haci; ta bay pa e manera con. E ex-mandatario tin rason ora e ta bisa cu un director mester por tin e garantia cu un politico no por bin di un dia pa otro kit'e di trabao. Nos no sa si den e caso di e retiro di e director di Utilities e asamblea di accionista y e hunta di comisario a actua corecto o no, esey lo bin dilanti den un eventual caso den corte, si e asunto yega asina leu. Loke nos ta constata aki ta cu e ex-mandatario ta trece dilanti critica riba asuntonan, unda e mes y otro nivelnan den e compania bao su responsabilidad no a actua corecto. Ta di spera cu e erornan ey no a ripiti den e caso actual.

Brasil: Bolsonaro y Macri ta reuni encuanto Venezuela



(NTN24/G1-Globo) - Presidente di Brasil, Jair Bolsonaro, a reuni cu su colega di Argentina, Mauricio Macri, destacando e compromiso pa restitui libertad y democracia na Venezuela.

"Brasil y Argentina tin un agenda hopi bon, nos ta probando nos convergencia di posicion y nos identidad di balornan, cu nos ta comparti den defensa di democracia y libertad den nos region. Nos cooperacion den e tema Venezuela ta un ehemplo mas cla te na e momento aki," Bolsonaro a bisa durante un rueda di prensa.

Mey anochi diamars presidente di Argentina a yega Brasil den un biahe 'relampago' pa conoce e posicion di Bolsonaro encuanto Mercosur, e situacion na Venezuela y e relacion bilateral entre ambos pais.

"Nos ta comparti e preocupacion di e Venezolanonan. Nos ta reafirma nos condena di e dictadura di Nicolas Maduro. Nos no ta acepta e burla di democracia ey y menos e intento di victimisacion di esunnan cu en realidad ta e victimario," e presidente di Argentina, pais cu hunto cu Brasil y otro diesdos pais ya integra e Grupo di Lima, un di e organismonan mas critico di Maduro, a bisa.

"Comunidad internacional ya sa caba; Maduro ta un dictador cu ta trata di keda na poder eternamente cu eleccion ficticio, encarcelando opositor y hibando e Venezolanonan na un situacion di desesperacion y agonia," e mandatario di Argentina a añadi.

Durante su declaracion Macri a reafirma cu e ta reconoce Asamblea Nacional Venezolano como e unico institucion legitimo na e pais.

Ecuador: Parlamento ta rechasa asuncion 'ilegal' di Nicolas Maduro

(NTN24/ElComercio) - Asamblea (parlamento) di Ecuador a aproba diaranson pasa un resolucion den cual ta rechasa e posesion "ilegal y ilegitimo" di Nicolas Maduro como presidente di Venezuela, cu a tuma luga siman pasa y ta solidario cu pueblo Venezolano.

Cu 83 voto na fabor y dies contra, y un abstencion, e parlamento Ecuatoriano (integra pa 137 legislado) a aproba e resolucion proponi pa Lourdes Cuesta, pa respalda e decision di e Organisacion di Estadonan Americano (OEA), cu declara gobierno di Maduro ilegitimo diahuebs siman pasa.

Durante nan intervencion, mayoria di e legisladonan



Ecuatoriano a mustra nan preocupacion pa e situacion na e pais y a respalda Asamblea di Venezuela y su presidente, Juan Guaido, relaciona cu su– breve - detencion di diadomingo pasa.

Igualmente, nan a respalda e decision di presidente di Ecuador, Lenin Moreno, di no manda ningun delegacion oficial na e investidura di Maduro, como tambe e posicion cu Ecuador ta mantene encuanto e crisis den cual Venezuela ta bibando.

No obstante, e votacion no a conta cu e legisladonan aliado di ex-presidente Rafael Correa (2007-2017), cu durante su mandato a respalda y tabata aliado di gobierno Bolivariano di Chave y Maduro.

E relacionnan entre Ecuador y Venezuela, anteriormente aliadonan strategico den e region, ta actualmente na e punto mas abao di ultimo decadanan , despues cu a expulsa e encargado di asunto Venezolano na Quito aña pasa, a raiz di comentario negativo contra presidente Moreno.

Ministro Venezolano di comunicacion, Jorge Rodriguez, a yama Moreno pa "mentiroso" pa su discurso na sede di ONU na september 2018, den cual el a sigura cu su pais tabata ricibi diariamente 6.000 emigrante Venezolano.

Mexico: Presidente disgusta cu ley pa institui Guardia Nacional

(Infobae/ElUniversal) - Andres Manuel Lopez Obrador, presidente di Mexico, a expresa ayera mainta su disgusto pa e redaccion final di e ley cu lo permiti e institucion di un cuerpo nobo, e Guardia Nacional, aproba diaranson pasa pa Camara di Diputado di Congreso.

"Mi no ta satisfecho," Lopez Obrador bisa den su conferencia di prensa di mainta, encuanto e texto legal, den cual a elimina e articulo transitorio, cu lo a permiti e Forsanan Arma participa den tarea di siguridad publico.

E ley, cu a topa cu critica duro di sectornan amplio di sociedad Mexicano, cu ta opone e



participacion di militar den siguridad publico, lo pasa awor pa Senado cu, como camara revisor di congreso, por aplica e modificacionnan cu Senado ta haya necesario.

Lopez Obrador a dirigi su mes na e senadornan pa pidi nan pa considera pone atrobe e temanan elimina pa e diputadonan, "mas cu tur cos tur loke ta relaciona cu e participacion di e Forsanan Arma," el a declara.

Den comunidad Mexicano semper tabatin hopi resistencia contra e decision di e presidente di e tempo ey, Felipe Calderon (2006 – 2012), cu a cuminsa cu e uzo di trupanan federal den e guera contra narcotrafico, substituyendo e cuerponan policial den e tarea ey. Lopez Obrador tabata desea di crea un Guardia Nacional pa no uza ehercito mas den esaki, pero tin problema pa convence su mesun partido (Morena) cu tin mayoria den Camara di Diputado, pa permiti Guardia Nacional participa den siguridad publico.

Colombia: Auto bomb na scol di cadete di Bogota



(RT en Español) – Diahuebs na mainta a ser reporta un explosion di un auto bomba na e Scol General Santander di cadete di Colombia. Aunke na e momentonan di e publicacion aki, te ainda e hecho tabata bou investigacion, a ser reporta no menos di ocho fayecido y diesdos herido.
E alcalde di e capital Colombiano, Enrique Peñaloza, a confirma e number di victima. No obstante, na declaracionnan pa e prensa, el a bisa cu tabata wardando 'informacion completo' di e suceso.
Ademas di manda ekiponan di rescate, di momento e autoridadnan a cera e zona pa investiga si tin mas explosivo na instalacionnan y rond di dje. Tambe e transito di auto a ser para riba Autopista Sur, cu ta pasa dilanti di e institucion di polis.
Ora e vice-presidente Martha Lucia Ramirez, y e ex-presidente Alvaro Uribe Velez, a conoce e noticia, a pronuncia tocante e suceso riba su rednan social.

Peru: Congreso lo investiga conexion entre Odebrecht y Vizcarra

(Infobae/ElComercio) – E comision di fiscalisacion di e congreso a dicidi diaranson pasa pa investiga un consorcio di empresanan desapareci, dirigi pa e constructor Brasileño Odebrecht, cu mas di un decada pasa a contrata un empresa local, den e cual e presidente actual Martin Vizcarra tabata un di e propietarionan.
E presidente di e comision, e parlamentario Luis Lopez, di e partido fujimorista Fuerza Popular, a bisa cu di acuerdo cu e avancenan di e investigacion, lo solicita di e pleno di e Congreso, controla pa oposicion, e facultadnan di 'comision di investigacion'. E investigacion parlamentario a ser aproba cu shete voto na fabor, dos den contra y dos abstencion.



Vizcarra a admiti cu e empresa CyM Vizcarra, di e cual e tabata propietario hunto cu su ruman homber, a huur mashinnan pa e Consorcio Conirsa, di cual Odebrecht ta e lider, y entre aña 2006 y 2008, ora e contracto a ser produci, 'nos no tabatin idea de ken tabata integra Conirsa'.E presidente, ingeniero civil di profesion, a sigura cu su empresa na e momentonan ey, tabata 'un di mil proveedor' cu e consorcio a contrata na sur di Peru, ora cu a destrui un via cu ta uni Brasil cu e costa di e pais Andino. Di acuerdo cu su pagina di internet, e empresa tabata dedica desde 25 aña pasa pa huur mashinnan y ehecuta obranan di construccion civil. Aunke ser contrata pa Odebrecht no ta constitui un delito, ningun politico local ta desea di tin relacion cu e constructor Brasileño, cu ta den wowo di e horcan despues di e polemicanan di corupcion cu a causa na e region.

Venezuela: Consumo alimenticio a baha 50% entre 2017 y 2018

(LaPatilla) – E presidente di e Conseho Nacional di Comercio y Servicio (Consecomercio), Maria Carolina Uzcategui, a señala diaranson pasa cu e consumo alimenticio di e Venezolanonan a disminui cu 50% entre e aña 2017 y 2018.
E directiva a splica cu el a basa riba e jornada di e Venezolanonan despues di e ultimo anuncio di e gobierno. "Kico ta importa un salario y aumentonan si no tin poder di adkision. Tur esey ta prescindible na un pais, ora e preocupacion di 95% di e poblacion ta limita pa haya cuminda", el a comenta.



Uzcategui a menciona cu pa e luna di februari, e ahuste di salario lo disolve e inflacion.
Ademas, cada empresa lo evalua su actual situacion, pa nan sa cuanto por paga na su empleadonan.
"E mayoria ta haci su miho esfuerso. Si nan tabata paga mas di e sueldo minimo na e momentonan ey, lo tin cu bolbe haci e, pa motibo cu tur e prijsnan lo aumenta", el a splica.
E aumento constante di salario y prijsnan ta perhudica tanto e trahadonan como e patrono, ya cu e problema cu ta mantene presente ta e condicionnan laboral cu cada empresa tin, aunke su empleadonan ta bay pa otro luga of otro pais.

Lo continua cu supervision financiero pa Corsou y St. Maarten

WILLEMSTAD – Recientemente e secretario di estado Raymond Knops a informa Tweede Kamer, cu despues cu e comision di evaluacion a caba cu nan trabounan nan a conclui cu mester continua cu supervision financiero pa Corsou y St.Maarten.



Manera ta conoci cu e paisnan autonomo den reino Corsou y St. Maarten mesora tur e partidonan na mesa a bay di acuerdo cu mester bini un supervision financiero, pa asina tene miho control riba maneho financiero riba e paisnan aki. Particularmente Corsou cu a haya saneamento di debe a haya tende cu mester hiba un maneho mas den ekilibrio pa no hipoteca futuro di e generacionnan cu ta bini.Den un carta Knops ta informa Tweede Kamer cu a instala un comision di evaluacion Rijkswet Financieel Toezicht dia prome di october 2018. E tarea di e comision tabata pa duna un conseho manera stipula den articulo 33, insiso 6, 9 y 10 di e ley di consenso di reino cu ta trata supervision financiero pa Corsou y St. Maarten.

E comision a yega na e conclusion cu Corsou y St. Maarten no a cumpli cu normanan di presupuesto pa loke ta trata e periodo 2015-2017. A base di esaki e comision ta yega na e conclusion cu mester mantene supervision financiero pa ambos pais. Pues no ta hustifica pa kita e obligacionnan cu e ley di Reino ta pone. E comision di evaluacion a duna cinco recomendacion na e paisnan pa nan cumpli cu ne, cu bista riba e proximo evaluacion.

A base di e puntonan menciona Conseho di Minister di Reino ta dicidi pa continua cu CFT tanto pa Corsou como St. Maarten.

Grupo di consumidonan lo hiba KLM corte pa 'no show fees'

AMSTERDAM – Consumentenbond e organisacion di consumido Hulandes, a bisa cu nan ta hiba e aerolinea KLM corte , despues cu e combersacionnan tocante e eliminacion di e clausula e "no presentacion" den su termino y condicionnan no a produci un resultado.



E clausula a bisa cu tur e siguiente vuelonan adhunto cu e ticket a keda cancela si e pasaheronan no presenta pa e vuelo particular ey. Kiermen si un persona perde un vuelo pa bay, e vuelo pa bin bek automaticamente lo keda cancela menos cu e pasahero paga un tarifa considerabel. Esaki por suma te cu 3000 euro pa un vuelo transatlantico, Consumentenbond a bisa.

'E balans entre cua aerolinea por haci algo of tin cu haci e pasaheronan a keda completamente distorsionado , e director Bart Combée a bisa den un declaracion dialuna."

E pasaheronan ta wordo castiga financieramente sin por uza un asiento pa locual nan a paga, kico cu ta e rason", el a bisa nan lo no haya placa bek pa e asiento, pero e aerolinea por bende esaki atrobe cu un otro pasahero.

Consumentenbond ta un di e gruponan nobo di consumidonan Europeo cu ta forsa e aerolinea pa deshaci di e clausula den un campaña concentra. British Airways, Air France, Swiss Air, Emirates, Qatar Airways, Singapore Airlines y Virgin tambe ta den mes un awa cayente.

Turista ta fayece na Klein Corsou

WILLEMSTAD - Ayera wardacosta a dirigi nan unidad y tambe e helicopter di Wardacosta pa Klein Corsou despues di a ricibi informacion cu lo mester tin un persona cu a bira malo. Na nan yegada di e oficialnan nan a topa cu e persona cu a bira malo, pero cu na e momento ey ya no tabata duna señal di bida mas.

Mesora a cuminsa cu e preparacionnan y entretanto a transporta e turista hende homber cu e helicopter di wardacosta pa wardacosta su base na aeropuerto pa asina sigui cu e tramitenan oficial.



Corsou kier mas ayudo pa cuido di refugiadonan Venezolano



WILLEMSTAD – E gobierno di Corsou a solicita pa e segundo biaha pa ayudo di e gobierno Hulandes, cu e impacto cu e refugiadonan Venezolano tin den e comunidad di Corsou.

Hulanda mester entre otro cosnan , yuda cu e buskeda riba lama, tambe a keda a pidi na e gobierno Hulandes pa asina yuda mehora e enfoke di e residencia ilegal di e Venezolanonan y mester tin mas luganan pa asina proteha e inmigrantenan ilegal, Finalmente Corsou kier traha cu Hulanda pa asina preveni riesgonan di salud.

Esaki ta Venezolanonan cu no a bolbe nan pais despues di e periodo maximo di residencia como turista of despues cu nan permiso di residencia temporal a caduca. Ademas, hopi Venezolano ta bini Corsou cu boto ilegalmente.

Aumento di traficacion di hende y arma di candela

Segun e gobierno di Corsou , e isla ta experenciando cada biaha mas consecuencia negativo di e crisis di e pais Sur Americano. E aumento di e tratonan di persona, e traficacion di hende, traficacion di droga y arma t a problemanan importante.

Basa riba e prome solicitud di ayudo aña pasa, Hulanda ya a contribui financieramente cu 132 mil euro pa asina drecha e capacidad di detencion pa inmigrantenan indocumenta. E gobierno di Corsou ta desea di consulta cu Hulanda tocante duna nan mas apoyo. Segun e gobierno local tin mas o momento 4 mil pa 6 mil Venezolano na Corsou, cu un poblacion di 150 mil . Aruba y Boneiro tambe mester trata cu e refugiadonan Venezolano.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA HUUR
un camber full muebla, utilidades incluido. Madiki
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

TA BENDE
2 wakamayo na bon prijs cu a cuminsa pone webo
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por de-levery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na
Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time
cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE
un cama kingsize cu 2 mesa di anochi y 2 lampi
yama **Tel. 594 2698**

TA BENDE
Un Terreno propiedad di 801 m2 na Salinja / Moko pa Afl.144.180
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadilac Escalade preto aña 2007 prijs $10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA BENDE
un Ford Escort Afl.3500
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicio-nados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950 prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250
cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

TA HUUR
1 Studio entrada priva.
Paradera
clean & cozy semi muebla
1 pers Fl.475 + dept. excl utl.
(propio transporte)
Tel. 587 2357

Eddy Oduber:

'Cuatro placa (un depchi)'

ORANJESTAD - Sinta den klas algun minuut prome cu 12or net prome cu Paasvakantie, pipita grandi di sodo tabata core rond mi curpa. Tabata dia di rapport y cos no tabata canta macamba.

Den mi mente ya mi tabata repasando tur e excuus nan cu mi lo duna mi tata pa evita e tremendo sota cu tabata spera mi. Mi no por a bis'e cu mi cabes tabata mas na hunga basketball, biyar, wega di mashin y pinball y mi mester a inventa algun cos cu e lo por a acepta. Un rapport malo lo costa mi 3 luna sin television y sin mag sali di camber, cu pa un mucha di 14 aña tabata manera cadena perpetua.

Ma tuma tur mi tempo y banda di 3or ma yega cas y a colga mi tas den cushina. "Ta Eddy?" Mi curason a cuminsa bati duro! "Ta Eddy te'i?" "Si pa ta mi!" casi mi stem no tabata sali. "Ta pasa di 3or, dicon bo ta asina laat! Que hubo di rapport!" "Morto ... RIP ... awe ta mi ultimo dia riba e planeta aki ..." Mi mente tabata core 1000 km pa ora. Poco poco ma saca e rapport y a schuif cerca na yoramento. "Hmmm ... hmmm ... onvoldoende, onvoldoende, mas onvoldoende ... bo por splica ta con bo rapport tin tanto onvoldoende asina ..." E ta sa cu mi lagrimanan tabata di crocodil y tabata ignora nan completamente.

Mi ta tin sigur 10 excuus perfecto prepara, pero prome cu ma haya chens pa bisa e di dos, mi tata a para y a saca su potmoni di su saco di carson patras. Un rato ma pensa cu el a bira loco. Masha trankil e la saca un cuatro placa y a tire riba mesa den mi direccion. "Eddy laga mi bisa bo un cos, den e bida aki excuus no ta bal nada. Cu un depchi mi por cumpra mil excuus y ainda haya placa bek." Luga di un zundra, un tremendo sota y straf di hopi luna mi, tata a lanta for di mesa y a cana bay. Mi no tabata sigur si mi tabata alivia of tabata sinti duele realisando cu por ta mi tata lo no preocupa mas si mi studia si of no. Pa hopi aña ma cana cu un depchi den mi cartera pa corda mi tata su palabranan.





Poco poco mi a bin realisa cu e unico cos cu ta stroba nos di cumpli cu nos metanan den bida ta e excuus nan cu nos ta traha y kere aden. Ki sorto di hende nos lo ta sin tur e excuus nan cu tur dia nos ta uza pa hustifica cualkier falta di accion? Pens'e bon. Cada excuus cu nos acepta ta haci nos zwak y ta stroba nos di enfoca y pone atencion riba e meta cu nos a pone nos dilanti. Un excuus ta hustifica keda sin haci algo importante. Anto ta increibel con facil nan ta pa traha. Asina facil cu henter dia nos ta bezig ta traha excuus, un miho cu otro: "Mi no ta suficiente sabi; e no ta den mi naturalesa; mi no tin tempo; mi ta mucho bieu (of mucho jong); ta pa falta di mi mayornan (of gobierno of di otro hende); ningun hende ta yuda mi; mundo ta contra mi" y masha hopi mas. Nos ta traha excuus pa hustifica haci cosnan mediocre; pa hustifica cosnan cu nos no a tuma tempo pa haci e miho cu nos ta por; pa hustifica di no a carga nos responsabilidad. Traha excuus ta e contrario di carga nos responsabilidad. Tuma accion ta duna nos poder. Nos mester stop di permiti excuus di stroba nos y evalua cada un pa wak si nan ta real. Nos tin cu realisa cu nos ta mucho mas cu nos excuus nan. Awo ta e miho momento pa laga nan los y stop di permiti nos manera di pensa di limita nos bida. Esaki ta e aña cu bo ta laga los di bo excuus nan? E aña aki lo bo permiti excuus pa sigui controla bo bida? Kico ta bo metanan pa e aña aki? Kico lo ta diferente si bo stop di duna bo mes e poder cu excuus ta kita di bo? Con lo bo bida cambia sin excuus? Porta nos tur tin cu tin un cuatro placa semper hunto cu nos pa motiva nos pa laga bay di tur excuus cu ta stroba nos potencial real.



Alarma bati pa holo fuerte di kimico na fabrica di ijs

ORANJESTAD – Propio trahadornan di e compania fabricante di ijs, Andina Ice a bati alarma diahuebs anochi na Polis ora cu un holo fuerte di kimico a dalnan den e luga. Unidad di Polis, Bombero y Ambulans a presenta y un di e hefenan di Bombero a bisti ekipo special pa drenta e luga, mientras cu Polis a cera e area un rato pa auto y hende no yega cerca. A bay over na evacua tur persona den e luga, mientras tabata investiga kico exactamente a ocasiona e holo fuerte di kimico cu lo a plama den e luga.





Tommorow Supermarket y Yong Heng Market cera pa falta di higiena

ORANJESTAD – Recientemente tanto Departamento di Salubridad Publico, Departamento di Economia y Cuerpo Policial a haci controlnan na algun supermercado pabou di brug.

Durante di e controla aki e oficialnan a cera tanto Tommorow na Madiki Kavel y Yong Heng Market na Tarabana, pa falta di higiena. Tambe departamento di economia a controla prijsnan wak si nan ta cuadra cu e prijs di gobierno.



Atencion pa trafico den area di Sun Plaza: Italiestraat pa LG. Smith Boulevard

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente e automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Italiestraat pa L.G. Smith Boulevard via Caya di Pos (e caminda pabao di Sun Plaza), cu no por bira mas na man robes bay LG Smith Boulevard ya cu e caminda aki a bira di un solo direccion; solamente pa trafico saliendo di LG Smith Boulevard.

Trafico pues for di Italiestraat direccion L.G. Smith Blvd mester bira na Visser Trading via Engelandstraat, Frankrijkstraat pa sali den Schotlandstraat y sigui pa Bushiri y vecindario.

Ta pidi tur automobilista pa tene cuenta di e desviacion importante aki y haci caso di e borchinan di trafico.



Video di anciano ta causa conmocion riba rednan social

ORANJESTAD – Diaranson ultimo, den oranan di anochi, rednan social na Aruba a keda conmociona pa un video, cual tabata mustra un anciano na un cas di cuido, cu su cabes pega den e tralie.

E persona filmando e video ta comenta: "Di dje ora e homber ta eynan, niun hende por a yud'e?", despues cu un empleado ta acerca e meneer en cuestion pa purba yud'e. E empleado ta comenta cu e homber semper ta haci mesun cos. Mientras, e anciano ta grita di dolor. Na final, ora e empleado ta logra libra e meneer, e homber ta purba di dal e empleado.

E suceso aki no a cay bon riba rednan social, unda critica tabata amplio pa e cas di anciano.

"Mi por a pensa ta Cas di Machi, e luga ey ta horibel, ainda tin hende ta durf di hiba nan ser keri eynan, por fabor busca un otro luga" un usuario femenino a expresa. "E luga ey, semper bo ta haya keho, esey tur hende sa", segun un otro.

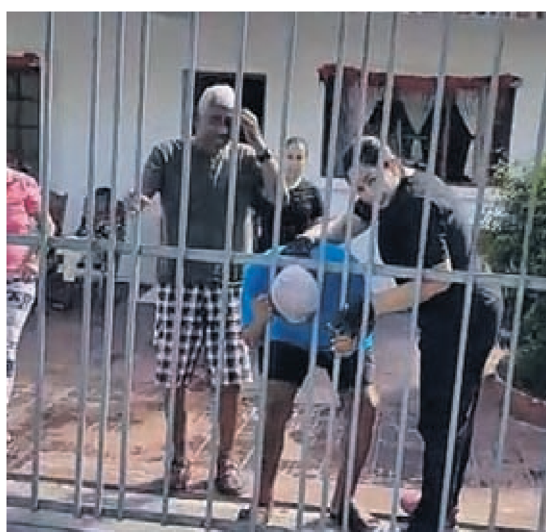
Ayera, gerencia di Cas di Machi a reacciona riba e conmocion mediante un carta, unda kier aclaria e suceso.

"E meneer aki ta un persona cu ta sufri di Alzheimer hopi avansa, y no tin nocion di locual e ta haci", e carta ta cuminsa, añadiendo cu e famia ta na altura di esaki y cu nan ta pensa cu e meneer ta bon cuida. Ademas, a agrega cu asina cu personal a constata e suceso, a bin yuda e meneer mesora.

E carta ta continua bisa cu Cas di Machi ta lamenta cu e persona cu a filma e video no a acerca nan pa informa e personal di e suceso, sin cu e empleadonan por a haci nada.

"Cas di Machi ta un Cas di Anciano cu tin su propio personal den servicio, ademas di hopi boluntario, y hunto nan ta duna nan clientenan e miho cuido posibel", nan a continua.

Ademas, e gerencia a bisa cu 'a tuma pasonan necesario' pa sigura cu e apertura entre e spijlers no permiti cu e suceso por ripiti.









Cinco detencion den investigacion grandi di droga







ORANJESTAD – Ministerio Publico recientemente a realisa un investigacion amplio riba traficacion di droga y crimen organisa, cual a resulta den cinco aresto, y propiedad tuma den beslag, entre nan un arma di candela y vehiculo.

Ministerio Publico y RST (Recherche Samenwerkingsteam) a haci cinco 'huiszoeking' diaranson dia 16 di januari ultimo, den cooperacion cu Cuerpo Policial di Aruba y teamnan specialisa, entre nan di Korps Mariniers. Esaki relaciona cu un investigacion grandi di traficacion di droga y criminalidad organisa. E huiszoekingnan a tuma luga na Seroe Colorado, Saffier, Cashero, Savaneta y Alto Vista. A detene cinco sospechoso.

Durante e huiszoekingnan a tuma beslag entre otro riba placa y droga, como tambe un arma di candela y algun vehiculo.

E investigacion ta keto bay andando.

Gran Bretaña: Apoyo pa keda den UE ta creciendo

(TheGuardian) - Lider di partido Laboral Jeremy Corbyn por mira varios miembro di su fraccion tuma nan retiro si e tuma e decision di bay di acuerdo cu un segundo referendum como salida for di e situacion di crisis di Brexit. Su partidarionan tin miedo cu e partido lo haya consecuencia serio di e parti di e partido cu ta vota pro Brexit.



Negociacion a cumisa entre e dos partidonan, Conservador y Laboral, pero no prome cu prome minister Theresa May a acepta cu e opcion di no tin un deal cu Union Europeo no por ta riba mesa. E condicion cu Corbyn a pone pa papia.

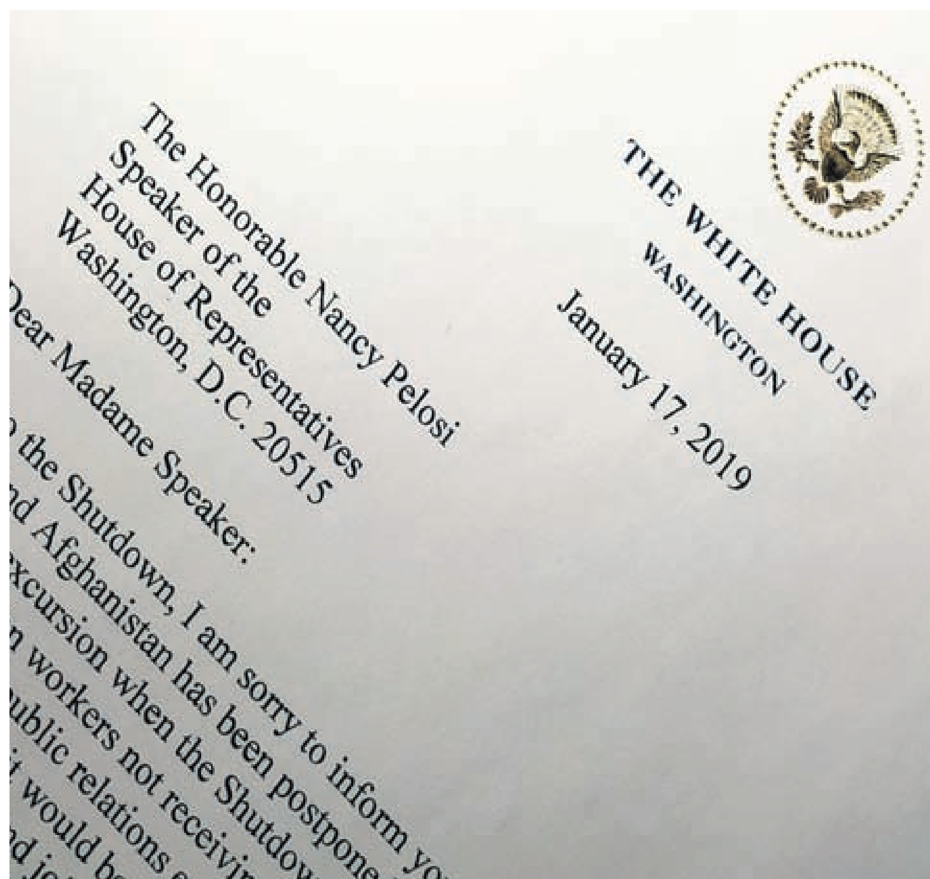
Cu speransa di Corbyn riba e opcion di eleccion general a bay despues cu su intento pa tumba gobierno via un voto di desconfiansa no a resulta, cierto miembro di su partido ta aumentando presion pa Corbyn apoya un segundo referendum tocante si of no sali di Union Europeo, algo cu e no kier apoya. Encuestanan haci despues di e derota di e plan di May den parlamento a mustra un bentaha di 12 punto di porciento pa e opcion pa keda den Union Europeo, e margen mas grandi desde e referendum na 2016 cu tabatiun mayoria chikito pa sali.

Pero varios di e parlamentarionan acerca pa The Guardian a bisa cu nan tin un problema pa bay cerca nan base cu a apoya nan den e opcion pro Brexit, pa awor cambia pa bay apoya lo contrario y vota pro un referendum nobo.

Den otro encuesta di YouGov di mas di 1.000 votador diarason pasa, a haya cu 56% awor lo vota pa keda den EU, contra 44% cu kier sali.

Exactamente e mesun proporcion de hende a bisa cu nan kier otro referendum, mientras cu e apoyo pro-referendum entre votadornan di Labour ta na 78%. Puntrando encuestadonan pa nan opinion di e deal di May, esnan na fabor pa keda den EU ta rechasa e deal pa 65% contra 35%.

USA: Trump ta nenga Nancy Pelosi avion



(AP) — E pleito entre presidente Donald Trump y House Speaker Nancy Pelosi a cuminsa bay den direccion personal, despues cu Pelosi a sugeri Trump pa pospone su mensahe anual State of the Union, o manda esaki pa Congreso por escrito. E dia pa e discurso nacional aki ta dia 20 di januari.

A sugeri e alternativa pa e tene su discurso for di Cas Blanco mes y no dilanti Congreso. Mientras Pelosi a recuri na argumento cu ta dificil pa garantisa seguridad pa motibo di e problemanan di pago di salario pa via di e shutdown, e motibo berdadero ta parce mas cu e Democratanan no kier duna e presidente un escenario pa expone su posicion mientras e shutdown ta continua.

Trump a dal back, nengando Pelosi un avion pa un biahe den exterir, cu lo a hiba e speaker pa Egipto, Bruselas y Afghanistan. Den un carta na Pelosi Trump a bisa cu debi na e shutdown, lo pospone e biahe den exterior bisando: “En vista di e 800.000 empleadonan Mericano cu no ta haya pago, mi ta sigur cu bo lo ta di acuerdo cu pospone e evento di public relations aki ta totalmente apropia.”

E dos lidernan mas poderoso di e pais ta parce di ta den un lucha unda ta purba proba ken tin mas di bisa. Mientras e shutdown ta continua, departamento di estado a instrui tur diplomatico na Washington y na otro lugar pa regresa na trabao otro siman cu pago, bisando cu a haya placa pa nan salario, por lo menos tempralmente, a pesar di e shutdown continuando.

Den un nota manda pa su empleadonan, e departamento a bisa cu a haya placa pa paga mayoria di e personal cuminsando diadomingo o dialuna pa nan proximo periodo di pago. Nan lo no haya pago pa e periodo desde cu e shutdown a cuminsa te cu e situacion keda resolvi.

Den su di cuatro siman, no tin ningun señal cu un di e partidonan den e conflicto tocante e muraya na frontera lo purba yega na un entendimento.

Merca y China ta sigui negocia den conflicto comercial

(AP) - Estadonan Uni y China a hisa nan accijns pa importacion pa producto di e otro pais valora na decenas di miyones di dollar, den cuadro di e confrontacion entre nan. Di banda Mericano ta keha cu China ta horta o ta presiona empresanan cu ta desea di establece den nan mercado pa nan entega nan tecnologia.



Den e contexto aki, e maximo responsable economico di China, vice-prome ministro Liu He, lo biaha pa Washington dia 30 y 31 di januari pa participa den conversacion den cual ta trata di haya UN fin di e costoso guera di tarifa di impuesto aki.

E anuncio ayera di e presencia di e nivel di e funcionario na cabes di e delegacion Chines den e negociacion, ta un posible indicacion di e avancenan despues di e contactonan entre funcionarionan di menor nivel na Beijing mas tempran e luna aki.

Liu lo bishita Washington riba invitacion di e representante comercial di Merca, Robert Lighthizer, asina ministerio di Comercio a anuncia. Esaki ta sugeri cu Lighthizer tambe por ta participa, un paso cu segun economistanan por indica un cierto determinacion pa yega na un acuerdo.

Presidente di Merca, Donald Trump, tambe ta presionando China pa nan hala atras otro plannan, incluyendo e programa “Made in China 2025” cu ta contempla e creacion di empresanan estatal cu ta lider mundial den tecnologia di robot y otro tereno.

Washington, Europa y otro socionan comercial ta bisa cu China ta viola e obligacionnan di apertura di mercado di e gigante Asiatico.

E exportacion Chines pa Merca a mantene nan nivel pa un gran parti di 2018 a pesar di e medidanan di Trump, pero na december esaki a cay cu 3,5% compara cu e aña anterior, segun cu e impuestonan a cuminsa reprimi e demanda.

Grot di Lourdes den pleno preparacion pa celebracion 60 aña

SAN NICOLAS– Grot di Lourdes ta den pleno preparacion pa su celebracion di 60 aña di existencia.

Ta asina cu e Comision " Grot di Lourdes " hunto cu pastoor Raffy di Parokia di San Nicolas, ta trahando duro pa asina prepara e facilidadnan pa e gran celebracion pa recorda 60 aña e inauguracion di e Grot.

E celebracion aki lo tuma luga dialuna 11 di februari, 2019. For di dia 2 di februari caba e actividadnan lo start sali cu un nobena na honor di La Birgen di Lourdes na misa Sta.Theresita. E celebracion mes di "60 aña di Grot di Lourdes Aruba " lo ta dialuna 11 di Februari, 2019 cu lo cuminsa cu un procesion saliendo for di misa Sta. Theresita pa 5.30pm.

E procesion lo sali for di misa Santa Teresita na San Nicolas drenta e caminda di Seroe Preto y sigui straight te na Grot di Lourdes, cantando y resando e santo rosario na caminda. Pa 6.30 di atardi lo cuminsa un santo sacrificio di misa na Grot di Lourdes unda diferente pastoornan di Aruba a keda invita pa ta presente. Despues di misa e pastoornan presente lo ofrece e sacramento di enfermo na esunnan cu ta desea esey, pues henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa e gran celebracion aki dialuna 11 di februari, 2019.



Advertorial

World Travel & Tourism Council a anuncia su finalistanan pa e premio "Tourism for Tomorrow"

EAGLE BEACH - World Travel & Tourism Council (WTTC) awe a anuncia su finalistanan pa e premio "Tourism for Tomorrow" (Turismo pa Mañan) pa 2019. Bucuti & Tara Beach Resort ta honra pa haya sa cu nan a logra ti bira un di tres finalistanan



Bucuti & Tara ta un di e tres finalistanan mundial pa a categoria "Climate Action" (Accion pa cu Clima). E categoria aki di "WTTC Tourism For Tomorrow" ta reconoce e organisacionnan cu ta tuma accion significante cu por wordo midi, pa reduci e scala y e impacto di cambio di clima.
Na augustus 2018 e propiedad situa na Eagle Beach a bira e prome resort den Caribe cu a logra certificacion como un resort "carbon neutral".
E logro halto aki a bin despues di añanan di iniciativanan continuo y consistente riba tereno di sostenibilidad cu a hib'e na bira e resort cu mas certificacion riba tereno ecologico di Caribe.

Segun e website di WTTC, nan premionan "Tourism for Tomorrow" ta e reconocimento mas destaca den e sector di turismo sostenibel. Nan ta reconoce e standardnan etico di mas halto den e sector di turismo, y ta hopi respeta pa lidernan den e industria, pa gobiernonan y pa media internacional. E premionan ta reconoce e miho practicanan pa cu turismo sostenibel den e industria aki na nivel mundial, basa riba e principionan pa cuida medio ambiente; pa sostene proteccion di herencia cultural y natural; y beneficio directo pa e bienestar social y economico pa e hendenan local di e destinacionnan di biahe rond mundo.

Como siguiente paso, un hues di WTTC lo bishita Bucuti & Tara Beach Resort pa haci un evaluacion mas profundo. E ganadonan lo wordo anuncia entre 2-4 di April 2019 durante e Cumbre Mundial di WTTC cu lo tuma luga na Sevilla, Spaña.

Segun Ewald Biemans, director y doño di Bucuti & Tara Beach Resort "Nos asociadonan, nos huespednan, nos proveedornan y e comunidad local a uni cu nos den nos compromiso pa tuma accion contra cambio di clima, y nos tur na Bucuti ta extremamente honra cu Bucuti & Tara Beach Resort ta sigui pa e ronda di finalistanan di 'The World Travel & Tourism Council Tourism for Tomorrow'. Hunto nos por logra cambia mundo for di aki mes caminda nos ta para awor."

Pa sa mas, bishita Bucuti.com. Pa mas informacion: Mr. Ewald Biemans, biemans@bucuti.com







Club Kibrahacha 60+ a habri aña cu dande

ORANJESTAD – Recientemente club Kibrahacha 60+ a habri aña cu un fiesta di dande.

Durante di e evento aki e miembronan, boluntarionan y staf a disfruta di e dia aki. Aki tin un bista fotografico di e evento.



Luchado di Georgia ganado di silver na 2012 ta perde titulo pa doping



LAUSANNE, Suisa (AP) — Un luchado di estilo liber di Georgia a perde su medaya di silver di e Olimpiada di 2012 na London, despues cu el a test positivo pa un steroid anabolico.

Turinabol oral a ser haya den e muestra di Davit Modzamanshvili den un programa di re- analisis uzando metodonan nobo, e IOC a bisa diahuebs.
Modzmanashvili a wordo descualifica for di e 120kg di clase estilo liber, y ta enfrenta un prohibicion di United World Wrestling.
E heavyweight di 32 aña di edad a cambia su lealtad pa Uzbekistan desde e suceso.
Na Londres, Modzmanashvili a perde e medaya di oro na Artur Taymazov di Uzbekistan.
Taymazov, awo eligi como un legislado Ruso representando e partido di Vladimir Putin, tambe a perde su titulo di Beijing 2008 pa doping cu steroid.
E Comite Olimpico Internacional a bisa cu analisis di e muestranan di London lo continua te ora 'yega e statuto di limitacion na 2020'.

Periodista cu a revela corupcion futbolista na Ghana asesina

ACCRA, Ghana (AP) — Un periodista investigativo na Ghana, kende a yuda revela un oficial di rango halto na FIFA como corupto a wordo tira morto pa asesinonan riba motocicleta, mientras e tabata core auto bay cas su so anochi, polis a bisa ayera. Su doñonan di trabou ta bisa cu el a wordo asesina.

Ahmed Hussein-Suale a wordo mata diaranson anochi, cu dos tiro riba su pecho y uno riba su neck, mientras e tabata core auto den e suburbio di Accra, unda e tabata biba. El a fayece di inmediato, segun polis.
Tiger Eye PI, e cas di periodismo investigativo unda Hussein-Suale tabata traha, a bisa cu e caso tabatin tur indicacion di un hit profesional. "Nos ta haci un yamada na agencianan di siguridad pa desenmascara e elementonan tras di e asesinato aki, y trece nan pa husticia", Tiger Eye PI a bisa.
Polis no a anuncia ningun aresto. Presidente di Ghana, Nana Akufo-Addo, a condena e asesinato, y a bisa cu e ta spera polis lo aresta esunnan responsabel di e 'crimen horibel' mas pronto cu ta posibel.
Hussein-Suale tabata traha bou Anas Aremayaw Anas, un periodista investigativo famoso na Ghana, kende a wordo elogia pa ex presidente Mericano, Barack Obama como yen di curashi, y kende a yega di uza documentarionan di television pa expone corupcion y crimen organisa na Ghana y Africa henter.
Anas a confirma morto di Hussein-Suale riba Facebook: "Noticia tristo, pero nos no lo wordo silencia. Sosega na paz."
E trabou mas recien di e team a enfoca riba expone corupcion den futbol Africano, cual nan ta mustra di ta un mundo sushi di reunion tras porta cera, unda coachnan, referee y hasta e oficialnan di mas halto por wordo soborna pa fix weganan of haci fabor.
E ekipo a logra un noticia grandi ora nan a gara Kwesi Nyantakyi, un miembro di conseho di FIFA, y e di dos persona mas poderoso den futbol Africano e tempo ey, tumando un soborno di $65,000 for di nan reporteronan encubierto, kende a posa como negociantenan sin etica. Nyantakyi ta hari mientras e ta hinca e cantidad di biyete den un saco di plastic preto, y ta bay di acuerdo pa uza su posicion como presidente di e Asociacion Ghanes di Futbol pa yuda e negociantenan – pa un pida di nan ganashi.
Nyantakyi a renuncia di tur su cargonan, y a wordo prohibi di traha den futbol pa henter su bida aña pasa, pa soborno, corupcion, y conflicto di interes, como resultado di e documental.
Tiger Eye PI a bisa cu e ultimo proyecto di Hussein-Suale tabata pa e documental di futbol. Nan no a bisa riba ki otro proyecto e tabata trahando. BBC a bisa cu Hussein-Suale a traha riba varios proyecto, incluyendo un investigacion tocante parti di curpa humano bendi pa magia ritual na Malawi.
E asesinato di Hussein-Suale tambe a trece atencion na comentarionan haci riba television pa un politico y negociante Ghanes despues cu e scandal di Nyantakyi a wordo revela. Kennedy Agyapong, un miembro di parlamento, a sali riba su mesun canal di television pa señala y denuncia Hussein-Suale como 'peligroso' y pidi pa publico ataca e periodista si nan topa cune riba caya. Gritando riba e camara, Agyapong a bisa: "E mucha ey (Ahmed-Hussein), e ta hopi peligroso, e ta biba aki na Madina. Si bo top'e algun caminda, kibra su horea. Si e bin kinan, mi ta bisa bo, bati e. Kico cu pasa, mi lo paga, paso e ta malo, Ahmed."
Agyapong a nenga di ta involucra den e asesinato. Sinembargo, den su mensahe pagando tributo na Hussein-Suale, y bisando cu su ekipo no lo wordo silencia, Anas tambe a post un link pa e video di Agyapong.

"Nos ta keda firme den nos resolucion di persigui e kibradonan di nos nacion y haci corupcion un actividad di riesgo halto den nos pais", Tiger Eye PI a bisa. "Ahmed tabata un excelente periodista investigativo cu hopi experiencia."

Juventus ta vence Milan y gana e Super Cup Italiano na Jeddah



JEDDAH, Saudi Arabia (AP) — Entre un fondo di protesta y indignacion politico, Juventus a vence AC Milan 1-0 na Saudi Arabia, ganando e Super Cup Italiano pa un di 8 biaha, logrando un record.

Cristiano Ronaldo a hinca e unico gol di e partido pa gana su prome trofeo cu e ekipo Italiano. "Mi ta hopi contento, esaki ta locual mi tabata kier, mi ta hopi contento di gana mi prome titulo cu Juventus", Ronaldo a bisa.

Tabata e di cuater gol di Ronaldo den su cuater ultimo partido, mientras e ta mustra tiki indicacion di ta afecta – sikiera riba e cancha – pa e caso acusando e di violacion sexual di un muhe Mericano.
Juventus, cu a gana e liga e ultimo shete temporada, ta lidera Serie A pa nuebe punto y ta den e cuarto di final di e Cup Italiano como tambe e ultimo 16 di e Champions League.



Politiconan Italiano y activistanan di derechonan humano a expresa obhecion pa e wega wordo hunga na Saudi Arabia, citando e asesinato di e columnista di Washington Post, Jamal Khashoggi na e consulado Saudi na Istanbul.

Pero e wega a bay door den un stadion King Abdullah Sports City Stadium sold out na Jeddah, dilanti mas cu 61,000 fanaticonan, incluyendo un cantidad di muhe kende a wordo permiti den e stadion apenas un aña atras pa prome biaha pa mira weganan di futbol.





Canelo Alvarez lo bringa Danny Jacobs

LOS ANGELES (AP) — Canelo Alvarez lo bolbe riba e ring den e division di middleweight, dia 4 di mei proximo, pa bringa contra Danny Jacobs.

Alvarez lo defende su titulonan di WBC y WBA contra e campeon di IBF, Jacobs, den un competencia entre e dos bringadonan top di e sport. No a anuncia e sitio pa e competencia e dia prome cu e fiesta di Cinco de Mayo.

E Mexicano Alvarez (50-1-2, 35 KO), di 28 aña di edad, a bira un campeon mundial den tres division mediante e knockout di Rocky Fielding den tres round, pa bay cu e corona di WBA super middleweight december ultimo. Awo e ta bay bek na middleweight, unda e tin un empate y un victoria riba Gennady Golovkin cu a hib'e na e top di un division carga.

Jacobs, un bringado di 31 aña di New York, kende a vence cancer di weso pa bira campeon, ta 35-2 cu 29 KO. A pesar di a perde contra Golovkin na 2017, Jacobs a keda un forsa. E no a perde desde e momento ey, y a bay cu e belt di IBF despues di a vence Sergiy Derevyanchenkoto.

E pelea lo wordo stream riba DAZN, cual tin un contract a largo plaso cu Alvarez.

BONDIA ARUBA



ATA a inicia cu promocion di Xander

ORANJESTAD - Recientemente Aruba Tourism Authority a inicia cu e promocion di Xander Bogaerts como cara di Aruba

Diaranson ultimo na stadion di Nado/Crismo na Sta Cruz masha hopi hende presente cu Xander como e protagonista principal.

Bunita sigur pa mira con e promocion cu e cara nobo di Aruba esta Xander Bogaerts. Un cantidad grandi di persona den tur ramo di promocion ta rond di e produccion di nos astro Arubano di Boston Red Sox.







Brazil Taekwondo Stichting a tene su prome reunion

ORANJESTAD - Diaranson anochi e directiva di Brazil Taekwondo Stichting a reuni y a atende varios punto pa 2019.Awo aki a papia tocante di e team cu ta preparando pa e di 8 TK5 na Surinam.

Kico tur por spera di Brazil Taekwondo Stichting den aña 2019? Tin hopi reto dilanti porta y mester dicidi e rumbo cu kier bay despues di cada resultado. Korea tin su fecha cla poni caba y ta bay participa den e campeonato na Korea y un camp training.





Despues di Korea no ta sigur ainda unda lo bay mirando cu mester warda ariba resultado pa asina plania miho. Best of the Best tin un reto mas grandi e aña aki mirando e exigencianan cu a presenta. Esaki a pone cu nos ta bay pone mas enfasis ariba e seleccion di Aruba.

Brazil Taekwondo Stichting ta bay cumpli 25 aña dia 18 di Augustus y ta bay celebra esaki na grandi. Despues di dia 3 di Maart lo ranca start cu tur e actividadnan cu tin pa aña 2019, cuminsando cu e prome campeonato dia 13 di April. Tambe a trata e caso di famia Lowe.

Brazil Taekwondo Stichting su team ta cla pa dia 19 di januari pa e campeonato nacional di Aruba Taekwondo Bond di dia di Betico.

Aruba Softball Bond a cuminsa su preparacionnan pa campeonato

ORANJESTAD – Recientemente Aruba Softball Bond a tene nan prome reunion pa loke ta trata 2019.

Aruba Softball Bond por mira atras riba un aña hopi exitoso. A hunga campeonato regular den 3 Liga esta Femenino AA, Masculino A-Klas y AA unda tur weganan y Play-off semi final y final a cana sublime. Durante 2018 tambe 2 ekipo di College USA tabata di bishita na Aruba unda a hunga varios weganan di fogeo.
Seleccion masculino a prepara nan mes desde januari den ful swing unda den luna di juni nan a representa Aruba den campeonato di Consursa y a haci un bon papel entre 11 pais total. Den luna di october pa prome biaha den historia Aruba a “host” un campeonato Femenino WBSC Americas di Consursa cual tabata un exito retundo. Aruba Softball Bond a ricibi hopi compliment di Confederacion Mundial y Regional alrepsecto di e organisacion local. Klaro Aruba Softball Bond ta gradici su directiva pero sigur e Comision Organisado y tur su boluntarionan cu a asumi un responsabilidad enorme pa esaki a cana bon.
Alabes mester gradici Stichting Subsidie Commissie, Minister di Deporte, y tur instancianan cu a brinda nan aporte como sponsor pa logra pone un campeonato competitivo di e magnitud aki riba pia. Seleccionnan tambe keda pendiente paso e tercer siman den Februari training nan lo inicia e aña aki cu un plan bastante compacto. Alabes ASB ta pidi tur lidernan di team pa keda pendiente pa un reunion extraordinario tempran den Februari pa asina determina hunto e draaiboek pa cu campeonato 2019. ASB alabes lo pusha mas duro den 2019 pa organisa finalmente un campeonato femenino di U17. Softball lo bay ta den pleno accion den 2019.

Fraccion di POR a haya splicacion detaya di concepto di Plan di Desaroyo Teritorial nobo



ORANJESTAD - Diamars mainta miembronan di fraccion di POR den parlamento, Marisol Lopez-Tromp y Alan Howell a bay Departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP), pa asina haya informacion concreto y specifico di e concepto di ROP cu ta e Plan di Desaroyo Teritorial y e proceso cu a inicia e dia ey unda cu pueblo por tin bista y duna comentario riba esaki.

Nan a reuni cu Director di DIP, Haime Croes y otro miembronan di gerencia cu a duna un splicacion al caso di e proceso andando.
Manera ta conoci 10 aña pasa a introduci e ROP y awo e ta termina, debi na esey mester introduci un ROP nobo pa e siguiente 10 añanan cu a haya e nomber “Naar een duurzame Inrichting van Aruba” y cual na e momentonan aki ta ‘ter inzage’ pa henter comunidad. E periodo durante cual comunidad por haci esaki ta di 4 siman y lo finalisa dia 15 di februari 2019. Despues di e luna aki comunidad por sigui manda nan comentario skirbi pa un tempo di 1 luna. Siguientemente lo tin un luna unda lo repasa tur e comentarionan ricibi riba e concepto y lo adapta e plan a base di loke a ricibi. Entrante 7 di mei por papia cu tin un ROP nobo pa e proximo 10 añanan cu ta e vision cu gobierno a pone di con ta bay distribui nos pais. Es decir, na unda por construi, cual ta e zona hotelero, cual ta e zona di naturalesa, cual ta e zonanan proteha, e zona industrial, etc.

Parlamentarionan di POR a indica cu e meta di e plan di desaroyo teritorial nobo, contrario na loke e tabata tempo cu e la wordo introduci, pa e bira un realidad den futuro.

Splicando e punto aki a bisa cu ta trata di un ley cu a pasa parlamento prome cu aña 2009 y e deseo tabata pa zonifica Aruba, proteha nos isla y crea un sistema caminda cu diferente areanan tin nan destinacion. Lamentablemente e añanan despues e minister cu a bin no a haci uzo di e ley akinan y 8 aña a pasa sin cu e la wordo respeta y consecuentemente tabatin varios caso den corte di ciudadanonan cu tabata bringa pa desaroyonan indesea den nan bario.
Cu e cambio di gobierno y bou maneho di minister Otmar Oduber, e ROP a wordo adapta y fraccion di POR a haya un splicacion for di e director di DIP riba e adaptacionnan y e diferente plannan cu tin pa e lunanan nos dilanti. Aki nan a pone enfasis cu pueblo tambe por tin un bista den e plannan aki y por duna comentario riba nan.

Marisol Lopez-Tromp a indica cu e ley cu a pasa den parlamento prome cu 2009 lo keda y lo bin cierto reglanan cu ne, e ROPV, cu cada ciudadano tin cu tene su mes na nan y e ta significa tambe transparencia pasobra pueblo lo tin un bista hopi cla di kico por y kico no por den nan bario, den e area unda nan ta biba. “Aruba a crece enormemente, Aruba a crece den cantidad di habitante y esaki tin su impacto riba e desaroyo teritorial tambe. Hopi hende ta pidi pa tereno, hopi hende kier desaroya proyecto y mester tin un balans den e parti economico y e parti di naturalesa. Esey ta keda un reto, pero mi ta kere cu e ta un paso firme di parti di minister Oduber pa reinstitui e respet pa loke ta e desaroyo teritorial y pa percura pa esaki bay den proceduranan cu ta wordo fiha y cu tur hende tin cu respeta, no manera cu a pasa den añanan cu a pasa cu esaki practicamente a wordo viola”.



Parlamentario Alan Howell(POR):

‘Entrante diamars tur ciudadano por revisa y entrega comentario riba e concepto di ROP nobo’

ORANJESTAD - Presidente di e Comision Fiho di Infrastructura di parlamento, Alan Howell a comenta cu entrante diamars awo, 15 di januari 2019, nos ciudadanonan lo tin e oportunidad pa wak y duna nan comentario riba e concepto di e ROP, Ruimtelijke Ontwikkelingsplan, esta e plan di Desaroyo Teritorial.

E ROP nobo aki, cu ta bin despues di e prome ROP cu a wordo introduci pa e tempo aya minister Marisol Lopez-Tromp, lo tin un validez di 10 aña, manera e mandatario actual di Infrastructura, Otmar Oduber, a anuncia.
Howell a indica cu na e momentonan aki esunnan cu tin algun obhecion of algun critica pa loke ta e plan di desaroyo teritorial aki lo tin espacio pa haci esaki durante 4 siman y ta conseha tur esunnan interesa pa revisa e concepto aki y probecha e espacio pa entrega comentario of keho si nan ta considera necesario, de lo contrario e espacio pa haci esaki lo ta uno limita. Entre esunnan interesa sigur lo ta esunnan cu tin un tereno eigendom y lo kier wak si nan tereno ta cay den e areanan protegi.

Na momento cu e 4 simannan aki pasa, gobierno y e RRO cu ta e Raad Ruimtelijke Ontwikkeling of Conseho di Desaroyo Teritorial, lo por haci adaptacionnan of coreccionnan durante un periodo di 2 luna den e ley nobo di ROP pa asina oficialmente dia 1 di april e ley nobo drenta na vigor pa e periodo di 10 aña.

Un biaha mas parlamentario Alan Howell ta pidi tur ciudadano interesa pa por fabor haci uzo di nan derecho y revisa e concepto di e Plan di Desaroyo Teritorial nobo y den caso necesario duna nan comentario of entrega nan obhecion/keho prome cu e 4 simannan pasa.



Parlamentario Endy Croes(MEP):

‘E prome caso di corupcion den Gobierno di Mike Eman a mira luz di dia confirmando e maldad di AVP’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta amplia riba e caso di Paul Croes ex Minister di AVP kende ta wordo acusa di alrededor di 6 cargo entre otro ambtsmisbruik, malversacion di fondonan publico, labamento di placa (witwassen), violacion di ley di LTU, participacion na un organisacion criminal etc. etc. Pues Ministerio Publico tin acusacionnan masha masha pisa contra ex minister Paul Croes.

Entrada hudicial
Pa resumi e caso di Paul Croes desde 2015 esaki a cuminsa lora momento cu el a hiba Solo di Pueblo Corte pa rectificacion alrespecto pruebanan cu a wordo publica con Paul Croes tabata duna ontheffing den tempo record y aparentemente esaki tabata a cambio di pago unda permisonan ta sali mesora. Solo di Pueblo representa pa su abogado Ruiz by far a gana e caso aki lagando hopi pregunta habri. Ministerio Publico despues a inicia cu investigacion te na momento cu riba e mainta di 28 di maart 2017 den pleno aña di campaña a tene un entrada hudicial na cas di Paul Croes. Mike Eman, en bista di e embergadura di e caso tabata na altura cu tur esaki tabata pasa den su propio gobierno unda segun informacion tin mas minister di AVP ta bon bon na altura y kisas futuro cercano lo prueba si algun di nan tambe tabata enrikece nan mes cu parti di e supuesto entradanan aki cu sea Paul of hendenan rond di Paul aparentemente tabata cobra clientenan pa ontheffing generando miyones contra ley.

Paul Croes, sospechoso principal
Den luna di augustus 2017 Paul Croes a keda encarcela y a sinta un total di 3 luna y despues a wordo laga den libertad en espera e dia cu e caso wordo trata. Segun informacion ta trata di un caso masha masha grandi unda, banda di Paul Croes kende ta e sospechoso principal, tin 23 sospechoso mas cual ta forma e caso IBIS. AVP den un reunion publico di Parlamento a trece un cambio den ley pa asina Paul Croes siendo cera por a sigui cobra su salario como Minister for di den KIA y e cambio aki e Stempel Parlament di AVP di e tempo aya a bay “VOOR” cu e cambio cu AVP a trece. Kico tabata exactamente e cambio? E Ley tabata stipula cu si un Minister bira un “verdachte” esta un sospechoso den un caso, e ta wordo “van rechtswege ontslagen”. Marlon Sneek y Baba Herde a entrega un cantidad di cambio momento cu a trata e ley aki y netamente a saca e articulo principal aki completamente for di e ley pa asina acomoda Paul Croes. Gobernador finalmente no a firma e ley aki cu AVP a aproba sacando e articulo mas importante afo. Esaki ta mustra claramente e pensamento mesquino y di “mafia” di miembronan di AVP. MEP mas cu claro a vota contra e cambionan aki e tempo aya. Mike Eman aparentemente tabata bon bon na altura di tur cos pero pa scapa su mes a laba man manera Poncio Pilatus.



Testigonan contra Paul
Nos por corda den pleno campaña ora a habri oficina di Mike De Meza na San Nicolas e politiconan amigo a invita Paul Croes publicamente via programa di nan amiga Leoncita pa sali campaña pasobra Mike lo aregla tur cos. Paul a subi stage na San Nicolas, siendo den un investigacion grandi como sospechoso principal. Kico Mike Eman a manda haci despues y esakinan lo wordo releva den e caso cu lo cuminsa dialuna awor. Mike Eman mes nos por a compronde a manda hendenan di su oficina bay testigua contra Paul. Ora trata e caso e declaracionnan aki lo bira publico y Paul lo wordo confronta cu declaracionnan di su mesun hendenan. Esaki ta inicio di e “downfall” di AVP. Next in line lo ta Benny Sevinger? Un cos ta sigur e gobierno actual lo bringa pa Integridad pa nunca pero nunca mas cosnan asina lo por sosode. Laga nos no anticipa pero laga nos duna espacio na husticia pa haci su trabao y pueblo lo wordo informa na su debido tempo.

Un siman mas pa inscribi pa Prueba di Naturalisacion

ORANJESTAD - Seccion Examenbureau di Departamento di Enseñansa Aruba ta informa cu e prome ronda di inscripcion pa e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2019 ta habri te cu dia 24 di januari proximo.

Pa aplica pa e Prueba di Naturalisacion mester haci uzo di e formulario di aplicacion cu ta obtenibel pa download for di riba e website Enseñansa Aruba [www.ea.aw]. Aki tambe por haya e Foyeto di Informacion.

Prueba di Naturalisacion desde 1 di januari 2011 ta consisti di 1 componente di conocemento di nos comunidad y structura estatal, 4 componente di idioma Papiamento y 4 componente di idioma Hulandes.

E Prueba di Naturalisacion ta tuma luga dos biaha pa aña. Inscripcion pa e di dos ronda lo tuma luga na luna di augustus 2019. Departamento di Enseñansa Aruba pa medio di su Examenbureau ta encarga specificamente cu e prueba y no tin ningun participacion den henter e proceso di naturalisacion. Pa informacion relaciona cu e Prueba di Naturalisacion por tuma contacto cu Examenbureau, mientras cu pa e proceso di naturalisacion mester tuma contacto cu Gabinete di Gobernador di Aruba.

Pa mas informacion por acudi na website [www.ea.aw] y busca Naturalisatietoets of Prueba di Naturalisacion den e alfabet menu. Tambe por sigui e desaroyonan a traves di facebook page @educationaruba.



Corte di Prome Instancia 18 januari 2019

Orario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	D.D.P.P. A.J.J.V.	Pro forma. D.P.P. ta wordo acusa di a hinca un hende cu un cuchiu varios biaha riba 28 di augustus 2018, cu e intencion di tuma su bida. V. ta wordo acusa di a los tiro riba e mes persona riba 28 di augustus 2018, cu e intencion pa tuma su bida. E ta wordo acusa di posesion di arma di candela y balanan riba e mes fecha.
08.30	C.C.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di a los varios tiro riba un persona riba 21 di september 2018, cu e intencion di tuma su bida. E ta wordo acusa di posesion di arma di candela y balanan riba e mes fecha. Tambe di posesion di cocaina y marihuana.
08.30	B.R.J.	Pro forma. J. ta wordo acusa di a dal un persona cu un boter na su cabes riba 17 di september 2018, cu e intencion di causele lesion.
08.30	E.F.C.	Pro forma. C. ta wordo acusa di posesion di cocaina riba 4 di december 2018.
09.00	A.R.d.W.	D.W. ta wordo acusa di a dal un persona varios biaha cu un piedra na su cabes riba 22 di mei 2018, cu e intencion di tuma su bida. E ta wordo acusa di kiebro y ladronicia di propiedadnan di hende riba 28 y/of 29 di november 2017.
10.00	W.A.A.S.	A.S. ta wordo acusa di intento di homicidio y maltrato den e periodo di 6 di augustus 2017 pa 27 di januari 2018.
10.45	K.J.A.S.	S. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia di 31 di december 2017 pa 4 di januari 2018.
11.15	S.M.A. D.R.B.P.	A. y B.P. ta wordo acusa di posesion di cocaina di 10 pa 12 di september 2018.

Rosario Bibo dialuna awo na Alto Vista

ORANJESTAD - Dialuna 21 di januari2019 lo tin e prome Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista pa 7or y mey di anochi.

E comision organisado ta invita tur hende pa bin resa hunto, specialmente pa tur famia ya cu nos ta den Aña di Famia.

Den e temporada di Carnaval cu hopi actividad pa grandi y chikito, ta momento pa reserva tempo pa comunicacion oracion. Pa tur hende gosa na un manera sano y cu respet pa otro.

Ban gradici Birgen di Alto Vista pa tur fabornan ricibi den 2018 y pa e cuida Aruba y tur hende den 2019. Pa felicidad reina den cada hogar y pa paz na mundo.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur loke e a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Estanislao Werleman

Mihor conoci como: 'Edi'
***27-06-1939 - †16-01-2019**

Oportunidad pa condolencia: diabierna 18 di januari y diasabra 19 di januari 2019 di 7or pa 9or di anochi na cas; Piedra Plat # 96-A

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 21 di januari 2019 di 2or pa 4or na Royal Funeral Home, después lo saliendo pa Santana Protestant na Piedra Plat.

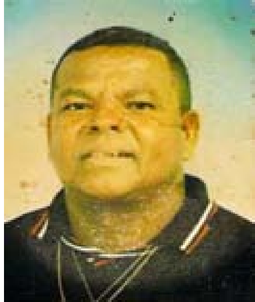
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donación pa FAVI.

Nos a lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu tristesa den nos curason, pero agradecido pa su bida, nos ta anuncia fayecimento di:



Nestor Ronald Jacobs

Mihor conoci como 'Appel' of 'TX-397'
***24-07-1953 - †14-01-2019**

Na nomber di su:
Mayornan: †Ursula Irena Jacobs
†Nestor Pantin Guerrero
Esposa: Jacinta Navas
Yiunan: Remy Jacobs y famia na Hulanda
Dayanara Tromp y famia na Hulanda
Caroline Wester-Jacobs y famia
Ronald Jacobs y yiunan
Annelaine Jacobs
Manera yiu: Johnny Lopez
Dillon Willems
Nieto(a)nan: Raymario Jacobs, Djamelsy Tijn-Kon-Fat, Cayronn Wester, Xyron Jacobs, Xyon Jacobs, Jhon-Carlos Wester, Romeyo Jacobs, Jessmae Jacobs
Rumannan: Erika Andrade, Milva Jacobs na Hulanda, Shirley Cordilia-Jacobs na Hulanda, Ivonne Jacobs na Spanje, Franklin (Pele) Jacobs, Judith (Totio) Jacobs,
Erwin (Toyo) Jacobs, Harold (Colo) Jacobs, Patricia Jacobs, Ulrika Jacobs,Irene (Inka) Jacobs,Brenda Jacobs na Hulanda, Jacqueline (Jacky) Jacobs, Dolores (Lolita) Illidge na St Maarten, Ramon Guerrero, Ramito Guerrero, Rosita Matos, Prisilia Lopez, Clarita Lopez.
Manera ruman: Etty Toppenberg y famia
Honey Herts y famia
Ihanan: Elisha Josepha, Daveline Maduro, Edselina Martis
Tantanan: Nelly Becker, Annie Kelkboom
Cuña: Angela Genser y famia
Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, conocirnan y tur su amigonan Taxista
Demas famia: Jacobs, Navas, Guerrero, Cordilia, Martinus, Becker, Kelkboom, Peterson, Illidge, Lopez, Andrade, Banfield, Maduro, Martis, Thodé, van Doornik, Hidalgo, Richardson, Humphrey, Genser, Helder, Willems, Geerman, Koc, Wester, Tijn-Kon-Fat, van der Linden, Dania, Desbarida, Josepha, Matos
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Fatima na Dakota diasabra 19 di januari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta, despues lo sali pa Santana di Gobierno na Playa.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 18 di januari 2019 di 7or pa 9or di anochi.
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur loke e a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di mi esposa stima



Aleida Xiomara Tromp-Jurado

***27-04-1958 - †14-01-2019**

Na nomber di su:
Esposo: Oscar M. Tromp

Yiu: Surayma Tromp y Xavier Henriquez

Nieto stima: Xayron Henriquez

Rumannan: Ramon Jurado y famia
Cicilia y Alexis Alfonso y famia
Trina Geerman-Winterdaal y famia
Grace y Ronny Westerburger
Editha y Joon Brete y famia
Lucky y Mika Winterdaal y famia
Jane Winterdaal y famia
Elsida y Cecil Bronswinkel y famia

Tanta y omonan: Carolina Vierra, Mundo y Chico Vierra y famia na Curacao

Swa y cuñanan: Andres y Mariana Tromp y famia
Filomena Tromp y famia
Robert y Chica Tromp y famia
Freddy y Rina Tromp y famia
Eric y Lillian Tromp y famia
Yvonne Tromp y famia
Swinda y Jose Tromp y famia
Edgard y Marianita Tromp y famia

Tur su ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, coleganan di trabou D.A.O., bisiñanan y amistadesnan

Demas famia Tromp-Jurado nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida 1 of otro famia, amistad of conocir.

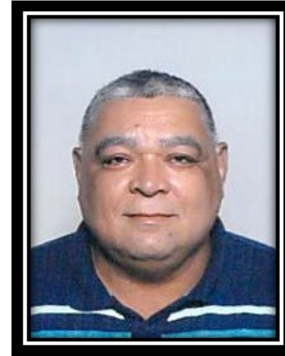
Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 19 di januari di 1or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home, despues cremación lo tuma lugar den seno famialiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donación pa Casa Cuna.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Famia ta pidi pa bin bisti na colornan alegre.





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
- Cado Wever –

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, welo y ruman:

Reinaldo Marciano van der Biezen

Mihor conoci como: 'Nando' of 'Gy'
*02-09-1956 - †13-01-2019

Na nomber di su:
Querida esposa: Johana (Chichi) van der Biezen
Yiunan: Jeffrey y Carina Rojer-Figaroa
Daisy van der Biezen
Renato y Tamara van der Biezen-Puts
Nietonan stima: Reyven Rojer y mama Rosa Dubero, Jeffer'son Rojer, Zyron van der Biezen
Unico nieta: Zoey-Ann van der Biezen
Mayornan:
†Marciano y Alejandrina (Ale) van der Biezen
Rumannan: Eileen y Guillermo de Cuba y yiunan
Juliana van der Biezen y yiu
John van der Biezen
Mirna van der Biezen
Judith van der Biezen y Elvis Maduro
Mariano van der Biezen y Gwendolyn Tromp y yiunan
Glenda van der Biezen y yiunan
Tantanan: †Theresita Loefstop y famia
†Jozefa Boekhoudt y famia
†Lucia Ras y famia
†Julianita Ras y famia
Reina Ras y famia
Omonan: †Juliano van der Biezen y famia
†Miliano van der Biezen y famia
Eloy Ras y famia
Sobrinonan: Andy de Cuba y yiu, Anouska de Cuba y yui y Eddy Wever
Glendelain Farro, Alexander Wernet, Kervin Farro y Audrey Kock, Axel van der Biezen, Aracelys Tromp
Mescos cu sobrino: Mark Kock
Swa y cuñanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan, amigo y conocirnan, su ex coleganan di Ambulnace, GKMB y Brandweer
Demas famia: van der Biezen, Farro, Rojer, Figaroa, Puts, Ras, Dijkhoff, de Cuba, Lumonier, Dubero, Kelly, Stewart, Hoeverts, Geerman, Solognier, Punselie, Jansen, Loefstok, Wever, Rozenberg, Maduro, Boekhoudt, Rafini, Croes, Donata, Wernet, Kock, Everon, Danje, Erasmus

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Oportundad pa condolencia: diahuebs 17 di januari 2019, Aurora Funeral Home di 7 pa 9 di anochi.

Acto di despedida ta tuma lugar diabierna 18 di januari 2019 na Aurora Funeral Home di 9 pa 11 di mainta, sigi pa acto di cremación den seno familiar.

Enbez di flor of krans un donación pa Fundacion Edmund Harms lo ta altamente aprecia

Famia ta pidi pa bin na colornan alegre.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
Y awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Francisca Salomé Ridderstap-Ras

Miho conoci como Chica
Viuda di †Francisco "Frans" Ridderstap
***24-07-1926 †13-01-2019**

Na nomber di su:
Yuinan:
Everaldo "Efe" y Antonia Ridderstap-Santa Cruz y famia
Maria "Inchi" y Humphrey Tromp y famia
Frank Ridderstap y Liz y famia
Hosé "Jossy" Ras y famia
Nieta(o)nannan: Zahaira Ridderstap
Priscilla Ridderstap y Jeantino Everon
Ludwig Tromp y famia
Vicenzo Tromp
Franklin Ridderstap y Albena Gradeva
Sabrina Ridderstap
Rochelle Ras
Graciela Ras y yuinan
Bisanieta(o)nan: Zaîron Gomes
Jerson Vrolijk
Jurvin Nicolaas
Lindsay Tromp
Mariana Tromp
Tataranieto: L-Jay Coëllo
Rumanan:
†Gilberto "Bebbe" y †Maria Croes y famia
†Rosa "Chichi" y †Dijs Pietersz y famia
†Mina y †Eduardo Curet y famia
†Shonè y †William Werleman y famia
†Isolina "Lien" y †Ronny Meurs y famia
Alejandro "Ale" y Winnie Rasmijn-Thiel y famia
†Francisco "Fan" y †Virginia"Lina" Rasmijn y famia
†Jacobo "Coby" y Filomena Rasmijn-Werleman y famia
†Efigenio "Efe" Rasmijn
Swa y cuñanan:
†Juan y †Cornelia Ridderstap y famia
†Lourens y Ruby Ridderstap-Lopez y famia
†Juan y †Elizabeth Ridderstap y famia
†Graciela Ridderstap y famia
†Maria Koolman y famia
Mama di nietanan:
Barbarina Shenker-Roks y famia
Judith Macchitelli-Croes y famia
Rita Sjambar y famia
Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, amigonan y conocirnan, compañeronan di the World Apostolate of Fatima(Blue Arm Aruba) y otro gruponan di oracion, demás Parokianonan y devotonan catolico, bisiñanan y **demas famia**: Ras, Ridderstap, Tromp, Croes, Werleman, Rasmijn, Meurs, Faro, Gomes, Nicolaas, Vrolijk, Santa Cruz, Geerman, Pietersz, Curet, Harms **Ta invita na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 19 di januari 2019 na Santana "De Vries" di Parokia Inmaculada Concepcion.** Nos defunto lo ta reposa **di 2or pa 4or di atardi na Parokia Inmaculada Concepcion di Sta Cruz** Oportunidad pa condolencia: **Aurora Funeral home, diabierna 18 di januari 2019 di 7or pa 9or di anochi**.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia, amigo of conoci.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por recibi bishita di condolencia na cas.



"I have not left you. I'm simply enjoying the next stage of my life, so please, do not cry".



Remy J.J. Maduro

*** 23 oktober 1965**
† 06 november 2018

Na nomber di su:
Casa, amigo, partner di semper: Jan-Willem Mulder
Mayornan: † Casper (Capi) y † Cleana (Anna) Maduro-Maduro
Rumannan: Freddy (Mo Fe) y Olga Maduro-Tromp
Jeanette (Jenny) y Roberto (Robby) Schwengle-Maduro
Sobrino nan: Freddy (Potchi) Maduro, Ryan y Elianny Maduro, Rene Maduro (NL), Gregory y Marilou Maduro (NL), Kenneth (Nutty) Schwengle y Myla Richard, Randrick Croes
Sobrina: Mary-Jane Schwengle (iha)
Sobrina(o)nan: Gineira y Gilaiska Maduro, Genesis, Genelie, Geneson, Generiq, Genevan, Genelyn Maduro, Brandon, Sherline, Gregory Jr., Angelou, Angelyn Maduro (NL), Xhaimery y Xhairick Schwengle, Brian Maduro
Manera Ruman: Francisco (Roy) Maduro y yiu
† Pablo (Mo Pa) Maduro, † Maria (Yja) Maduro
Suegra(o): Emile y Annemiek Mulder-Lamme (NL)
Como un mama y Tata: Karin Klomp-van Erp y †Jan Klomp (NL)
Swa y cuña:
Menno y Katja Mulder-Poelwijk y fam (NL)
Daphne y Peter Huizing-Mulder y fam (NL)
Tanta, omo na bida:
Tanta Jenny y † Mo Ronny Maduro-Marchena
Tanta Mimi y † Mo Onchi Maduro-Robert
Tanta Chichi y † Mo Djo Maduro-Winterdaal
Mo Bubu y † Tanta Ula Lacle-Maduro
Mo Wiwi y † Ceciel Maduro-Forting
Mo Boy y Greta Maduro-Winklaar

Jeanine Maduro, Anouchka Maduro y Gunnard Dabian, Ronny y Marianella Maduro, Elvin y Noraiza Maduro, Elaine Maduro, Jacky y Alvin Thijsen, Lucia y Nick Maduro, Yolanda Wernet, Orlando y Yolanda Wernet, Baby y Harold Wouters, Edith y Aldino Luidens, Erick y Rosita Wernet, Jacky y Willem Vrolijk, Ady y Pilar Maduro, Erick y Lourdes Maduro, Rina Lacle, Claudia y Tino van der Biezien, Nathalie Maduro y Alex Kock, Othmar Maduro y Patricia Bercerra, Susy Maduro, Magaly Maduro y Carlino Koolman, Patrick y Marlin Maduro, Noemy y Maximo Wernet

Uchi y Oswin Cristina-Bernabela (BON), Meetje Cristina (BON), Treesje Bernabela (BON), Ordina Gomez-Bernabela (Bon), Frankie y Elva Lindsey (NL), Mario Maduro, Alida van Wijk (NL), Rossini van Wijk (NL), Jacky y Hubert de Cuba, Sofia y Rudy Maduro, Ina y Jossy Figaroa, Vivian y Junior Garcia y yiu Rashyd Fluonia, Antonie Hijmering, Vladimir Boekhoudt (NL), Zina Lopez, Lino Angela, Lulu Hoek (NL), Jimmy Dijkhoff, Jessica y Frank Croes-Jacobs (NL), Lydia Kelly, Lydia y Cliff Emanuel (NL), Michiel Baak y Mike Wever (NL), Frans Alst (NL), Nathalie y Marc Ruhe (NL), Eudia y Diora Brasdrop (NL), Carlos Vasques (ECU), Orlando Bolivar, Rene Smit (NL), Jessica Schwengle (BON), Mary Jimenez-Zarraga, Shandeeh Jimenez.

Demas famianan, bisiñanan, amigo(a)nan, ex-coleganan na Aruba, Curacao, Bonaire y Hulanda.
Ta pidi pa bin bisti na color nan alegre

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di despedida ta tuma lugar diasabra 19 januari 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues lo hiba e urn pa Santana Catolico na San Nicolas. For di 2or di atardi e urn lo ta na Misa.

Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds

"I'll go, where the turtle takes me…"



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, pero agradecido pa tur lo ke e a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Tito Emilio Jansen

Ex-presidente/miembro di IOWA
Ex-empleado di Lago/Valero
✳ 14-10-1953 † 16-01-2019

Na nomber di su:

Señora: Julia Jansen-Maduro

Yiunan: Raymond y Rachelle
Raizha

Nieto y Nieta: Elijse-Marie
Quisean

Mescos Nieto: Noah

Iha: Anthony Tromp

Rumannan, cuña y swanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo y conocir nan, comer y compernan, ex-coleganan di refeneria, bisiñanan y demas famia.

Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 19 januari 2019 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora . Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home diabierna 18 januari 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
wadpatresnv@hotmail.com



"Mi a kai drumi i a pega soño, mi lo spièrta, pasobra Yehova ta sostenémi" - Salmo 3:5 NW
"Abo lo yama i ami lo kontestábo, lo bo anhelá na e obra di bo mannan" - Jòb 14:15.

Cu profundo tristeza nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Jorge Matos

*27-09-1952 - †10-01-2019

Na nomber di su:

Esposa: Ligia Matos-Park
Yuinan: Cheyenne
Othmar i Annelies
Elroy
Ketura
Quillermo i Amnessie
Sheryl
Nietanan: Noëlle, Cheyenne
Nietonan: Yaro, Don, Kyan
Yui di: † Mario Matos i † Maria De los Reyes Perez-Matos
Rumanan: Isabel Bermudes-Matos
Cristina Sterkenburg-Matos
† Roberto Matos
Cuña: Aida Matos-Gomez

Subrina i famianan: Chantal Sterkenburg-Pietersz, Yvonne Geerman-Bermudes, Ana Carina Matos

Subrino i famianan: Raphael, Elton, Edmond Matos i Jean-Pierre Bermudes

Subrino: † Gregorio Matos

Demas famia, rumannan spiritual i amigonan sera.

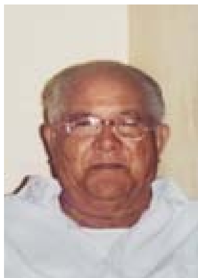
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 21 di januari 2019 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. Despues lo despedi den seno familiar.

Adres pa condolensia: Aurora Funeral Home, diasabra 19 di januari 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolensia na cas.





**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"
Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:**

Eleuterio Ruperto Rafaël

**Ex-pensionado di Lago
Mihor conoci como 'Techi', 'Oom Te', 'Pai' of 'Opa Techi'
*20-02-1919 - †11-01-2019**

Na nomber di su esposa: †Julianita Chacutu
Yiunan di criansa:
†Olga Correa
†Julianita Chacutu
Judith Knegt- Mac Jannet y famia
Nietonan cu e a cria manera yiu:
Raymond Chacutu
Arthur y Susan Correa- Lettiere
Janine Correa
Valeska y Franklin Ashby-Correa
Su bisanietonan stima:
Johnathan Chacutu y esposa
Sulaica Chacutu y famia
Richinald Chacutu y Douglas
Dianne Antonio y famia
Donovan Ashby
Dylan Ashby
Su rumanan:
†Maria Georgina Rafael
†Augustina Veronica de l'Isle-Rafaël "Mama Tina" of "Tina" y esposo †Ernand Horatus de l'Isle
†Julio Rafaël y esposa Ana Maria Rafaël Ras
†Diana Medina y famia
Sobrino- y sobrinanan:
†Simon Rafaël y famia, †Mirtho y Milda Rafaëly famia, Damasa Heidweiller - Rafaël y famia, Efrain Rafaël y famia, Greta Wever-Rafaël y famia, Elsa Rafaël,
Eddie Rafaël y famia, Wilfred Rafaël y famia, Lucia Croes-Rafaël y famia, Roberto Rafaël y famia, Ramiro Rafaël y famia, Helena Dirksz-Rafaël y famia
Ernand (Papy) de l'Isle y famia, Marius (Maiky) de l'Isle y famia, Luty & Lies de l'Isle-Reynierse y famia, Zanette & David Vos-de l'Isle y famia, Suzette de l'Isle y famia, Efraim Rafaël y famia, Roland Rafaël, Richard Rafaël y famia.

Su cuña: †Brunicilda y †Ernesto Petronia-Chacutu
Yiunan: Patricia Petronia, Jalna Petronia, †Tico Petronia, Alex Petronia y famia
Ronny Petronia y famia, Henry Petronia y famia, Nelson Petronia y famia,
Rudy Petronia, Francis Petronia y famia
Su bon amigonan: Compa Chucho y famia na Venezuela y Robert Citroën y famia. Dokter Esschendale.
Demas famianan: Chacutu, Rafaël, Correa, Lettiere, Ashby, Neddall, Antonio, Batista, Knegt, Petronia, De Jongste, Pijpers, Mac Jannet, Garcia, de L'Isle, Citroën, Godet, Morillo Guerrero, Ras. Bisinjanan stima di Companashi. Demas famianan na Hulanda, Corsow y U.S.A.
Ta invita pa compaña nos na Aurora Funeral Home pa condolencia y despedida diasabra 19 di januari di 9am pa 11am. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.
Despues di entiero no ta acepta bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar, amigo of conocir.





Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini" Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero conforme cu e boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Angelica Anita Tong

**Mihor conosi como: Anita
*25-08-1953 - †14-01-2019**

Na nomber di su mayornan:
Mama: †Silvia A. Tong Duncan
Tata: †Magnus Achong Tong
Su esposo stima: Eric H. Kelly
Yiu stima:
Nathalie E. Tong y Christian O. Machado
Rumanan: †Richard H. Tong
William R. Tong y famia (Hulanda)
John S. Tong y Eulogia Tong Almonte y famia
Natasha Tong (Trinidad & Tobago)
Cindy Tong (Trinidad & Tobago)
Abigail Tong (Trinidad & Tobago)
Russel Tong (Trinidad & Tobago)
Anaydia Tong (U.S.A.)
Swa y cuñanan:
†Buchi y Eta Lacle y famia
Eddy y †Choinda Kelly y famia
Julian Kelly y famia
Miano y Chenta Kelly y famia
Felix Kelly
Marja y Fedi Croes y famia
Glenda y Bernando Nuñez Cruz y famia
Sobrina- y sobrinonan:
Jeanine Tong y famia, Marisela Tong y famia (Curaçao),
John Jr. Tong y famia, Monique Korsen y famia,
Harold y Jane Lacle, Giovanni y Sulaika Lacle y famia,
Jasmine Kelly, Angelique y Maikel Perez,
Eurvin Kelly y Lili Krozendijk y famia, Edgard Kelly,
Kenneth y Gisela Kelly y famia, Julianne y Dustin Cornes
y famia, Rachella Kelly y famia, Jairo Kelly y famia,
Rodney y Arelys Kelly y famia, Emely y Micheal-Leo van
Romondt y famia, Emile y Magali Croes,
Dyami Bernabela y Myanchela Carrera y famia,
Dylan Bernabela (Hulanda).
Suegro y suegra di su yiu:
Luis y Dolores Machado y famia
Tur su primo y primanan, bon bisiñanan y conocirnan, ex-coleganan di Hospital di departamento di cushina, compañeronan di Flor di Aloë y Grupo Patapata y demas famianan.
Ta keda cordialmente invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 18 di januari 2019, di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues pa Santana Catolico na Paradera.
Tin oportunidad pa tuma condolencia na Royal Funeral Home diahuebs 17 di januari 2019 for di 7or pa 9or di anochi.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un bon causa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 17 Jan 2019 Anochi

CATOCHI Sorteo # 6686	
7143	
2926	
4633	
BIG 4 Sorteo # 5730	
8559	
1OFF Sorteo # 435	
7429	
ZODIAC Sorteo # 4489	
7550	
Virgo	
KORSOU Sorteo # 2295	
8843	
9079	
1802	

LOTTO 5 Sorteo # 1967

		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+		
3	x Match 4	180.000,-	
197	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA Sorteo # 4652 — 07-16-20-21-24

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
4	x Match 4	56.000,-
108	x Afl. 8,00	

MINI MEGA Sorteo #

		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	300.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 400.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

DIARIO *3992-6317-0128*

SUPER 4 *0033*

FLAMINGO *8453-9642-1428*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 17 Jan 2019 Merdia

CATOCHI Sorteo # 2450	
2561	
4113	
7239	
BIG 4 Sorteo # 2450	
8361	
1OFF Sorteo # 434	
0529	
ZODIAC Sorteo # 2450	
9730	
Sagitario	

LOTTO 5 Sorteo #

		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+		
0	x Match 4	180.000,-	
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA Sorteo #

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	55.000,-
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA Sorteo #

		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	300.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 400.000,-**

HORÓSCOPO



Aries

Laga e efecto di amor envolve bo mes den si seda blanco esaki ta trece un ritmo di candela y e ta laga bo acerca mas na e persona cu bo ta namora. Luz di paz ta briya na horizonte y ta mustra cambio den bo bida. Bo energia astral ta briya y ta significa cu bo tin hopi energia pa bo alcansa bo meta. Number di suerte ta: 36, 12, 30, 26, 8, 4.



Tauro

E amor ideal ta bay bati na bo porta awe Tauro. Ta bay drenta un mensahe cu ta bay faborece bo hopi mustra bo potencial den bo trabou awe. Bo number di suerte ta : 12, 13, 31, 27, 9, 45.



Geminis

Ta bon pa bo haci un Biahe cu amigonan esaki ta pa distrae bo mente y pone bo bek den e ritmo di un persona positivo, e amor cu a bay lage los corda cu bo no ta boso den e mundo aki cu bo curason ta buscando bo curason. Number di suerte ta: 19, 14, 32, 28, 10, 46.



Cancer

Un golpi di suerte ta tocado awe no spanta pasobra bo ta merece un cambio. Asuntonan laboral lo cambia pa bo awe cancer. Bo number di suerte ta 15, 20, 33, 29, 11, 1.



Leo

Un evento social lo trece un cambio pa bo awe esaki ta pa bo demostra bo talento profesional, Un amigo ta bay acerca bo pa yuda bo den bo plan. Bo number di suerte ta: 28, 16, 34, 30, 12, 2.



Virgo

Bo ta namorando na un persona di bo trabou, ta recomendabel pa duna bo namorando (a) un areglo di rosa awe Virgo. Bo number di suerte ta; 41, 17, 35, 31, 13, 3.



Libra

E amor y e romance ta na e mes un luga den bo agenda, ta tempo pa bo bira serio libra y stop di haci tanto wega pone bo pia ariba tera corda cu bo no ta keda jong. Bo number di suerte ta:18, 23, 36, 32, 14, 4.



Scorpio

Bo kier haci un evento social na bo cas, ta recomendabel no hasi nada den e temporada aki sea mas cauteloso ariba un persona cu ta hunga di ta bo amigo habri bo wowo bon Scorpion. Bo number di suerte ta: 20, 19, 37, 33, 15, 5.



Sagitario

Sagitario awe bo ta bay ta un vencedor y lo bo vence tur obstaculo. Bo number di suerte ta :17, 20, 38, 34, 16, 6.



Capricornio

Awe den asunto financiero bo ta bay pasa den un situacion cu no ta faborabel pa bo persona sea trankil pasobra e ta pasahero. Bo number di suerte ta: 18, 21, 39, 35, 17, 7.



Aquario

Awe ta bay ta un bon dia pa bo relaha bo mente y ta recomendabel pa bo cana banda di lama un persona ta bay invita bo awe. Bo number di suerte ta: 41, 22, 40, 36, 18, 8.



Pisces

Si bo ta mira e necesidad di scapa di bo bida pa un tempo ta recomendabel haci un biahe y lubida pasado y cuminsa di nobo y trata di eleva bo autoestima y lo bo mira cambio Piscis. Bo number di suerte ta: 46, 23, 41, 37, 19, 9.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital 7:00 pm / 10:00 pm	IMSAN 24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas**
Eagle Tel. 587 9011	Aloe Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule january 2019

		ARR	DEPT	BERTH
18	ARCADIA	08.00	17.00	C
19	ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
	NORWEGIAN DAWN	08.00	17.00	B
20	KONINGSDAM	07.00	17.00	C
	COLUMBUS	08.00	16.00	B
	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
21	MONARCH	08.00	18.00	I
	JEWEL OF THE SEAS	08.00	23.00	C
	CELEBRITY SUMMIT	07.00	****	B
22	MSC MAGNIFICA	08.00	18.00	C
	AIDADIVA	09.30	20.00	I
	CELEBRITY SUMMIT - DEPT.	****	17.00	B
	ROTTERDAM	07.00	23.00	H

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/17/2019


CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	179.29	180.01	180.81
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	162.24	163.72	165.37
EUR	201.19	203.03	205.07
DKK	26.21	26.93	27.73
NOK	19.79	20.51	21.31
SEK	18.72	19.44	20.24

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Un alerta pa biento duro y lama localmente bastante bruto lo drenta na vigor mañan diabierna 12'or di merdia...te otro aviso...

Tempo:
parcialmente nubia cu chens pa localmente un awasero pasahero. Temperatura maximo 30 grado Celsius temperatura minimo 24 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:34pm subida di solo : 7:05am.

Biento:
Modera te fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo) den dia duro te hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 to 64 km/hr, 28 to 35 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora lo no bay tini cambionan significante den e tipo di clima cu ta reina actualmente. Den oranan di marduga y mainta por spera localmente un awasero pasahero pero no ta spera cantidadnan significante di yobida. Sobra di dia clima lo keda generalmente seco. Diferencianan di presion di aire den area di Caribe ta birando grandi y esaki lo pone biento supla mas duro durante e weekend venidero aki.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia. E olanan di mas halto lo ta na costanan oost te noordwest di e isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cuenta cu esaki ya cu biento ta birando mas duro y lo ocasiona lama localmente mas bruto.

Synopsis...
Diferencianan di presion den parti zuid di region di Caribe ta birando grandi.
Pa e motibo aki biento lo por supla de bes en cuando cu mas o menos 22 te 25 nudo y ta anticipa cu lo tin rafaga cu de bes en cuando lo por yega 35 nudo

Accion de precaucion....
Usuarionan di lama ta wordo urgi pa tene extra cautele riba lama ya cu e
Biento duro lo bay causa lama localmente bruto..

Departamento di Salud Publico cu accion di vacunacion contra Influenza

ORANJESTAD - Diabierna dia 18 di januari lo bay tin un accion di vacunacion solamente pa e grupo di risico cu lo tuma luga na ImSan for di 9:00-11:00 di mainta. Personanan riba 60 aña mester bin solamente cu nan carnet di AZV valido y e grupo di risico bou 60 aña mester bin cu nan carnet AZV valido y un recept di dokter.

Pa personanan cu no por cana bon, nos seccion lo duna e servicio di vacunacion den auto. Riba e dia aki y na e localidad aki lo no ta posibel pa cumpra vacuna. Vacuna por wordo cumpra solamente na Departamento di Salud Publico di dialuna pa diabierna for di 7:45-11:45 y di 1:15-3:30.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico na 5224200.



Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan dia 19 januari 2019 na Koyari

ORANJESTAD - Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasabra awor dia 19 jan.2019 na Koyari pa 8.00 di anochi. Nos lo bay tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di un topico hopi importante cu ta bay tocante di salud.

Tur diasabra tin bon topiconan y hopi interesante pa boso bida.

P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e anochi di oracion hopi importante aki. Bini uno, bini tur.

Dushi cuminda crioyo diadomingo awor 20 januari pa recauda fondo

ORANJESTAD - Diadomingo awor dia 20 januari 2019 lo bay tin bendemento di Cuminda crioyo pa recauda fondo. Nos lo tin galiña stoba, Pisca fresco na mochi, balchi di pisca, bakiyou stoba. Tambe lo bay tin Johnny cake cu keshi, Johnny cake cu bakiyou, refresco, batido, bolo, quesillo y Jello y mucho mas.

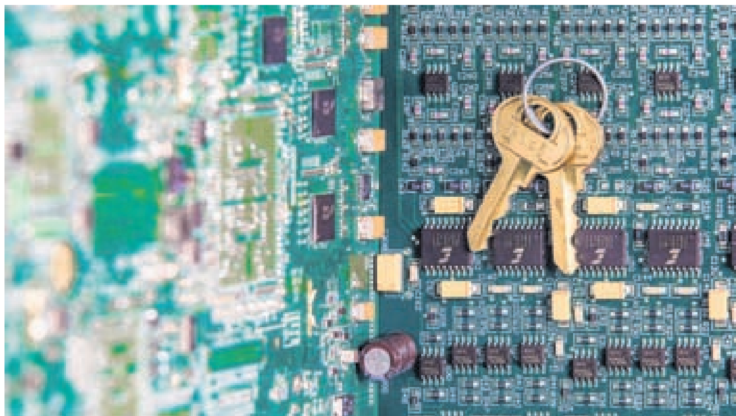
Tur cuminda lo bin acompaña pa aros, salada, banana y pan bati.

Luga ta na: Washington 12 na cas di Vidente Valerie.

Orario lo ta di 12.00 merdia te cu 3.00pm. Por yama na cell. 7433168 of na cell. 5949480 pa haci boso pedido pa un dushi cuminda.

Bini uno, bini tur. Bin purba nos cuminda sabroso cu nos ta ofrece. Nos ta warda boso nan sin falta na Washington.

Check si bo e-mail ta entre e 773 miyon adres cu a wordo lek



(CNET) – Den un di e violacion di data di mas grandi di mundo, un coleccion di mas di 87 gigabyte di informacion personal a lek online.

E dump di data, titula 'Collection #1' a wordo post riba e servicio di cloud, Mega, y tabata contene 772,904,991 adres di e-mail y 21,222,975 password. E informacion a wordo haya pa Troy Hunt, un investigado di siguridad y fundado di e servicio 'Have I Been Pwned'.

Ta parce cu e informacion a wordo colecta pa añanan, como cu algun email y password ta di 2008, Hunt a bisa riba su blog. E informacion ta bin di mas cu 2mil diferente fuente, Hunt a bisa. Bo por check si bo email a wordo afecta door di hinca bo email adres riba Have I Been Pwned.

Violacion di data ta continua riba un escala masal, ya cu companianan ta colecta data di miyones di persona y no ta proteha esaki apropiadamente. Marriott a experiencia un di e violacion di data personal di mas grandi den historia, perdiendo informacion personal perteneciendo na 383 miyon di huespednan, mientras hackernan a horta data perteneciendo na 3 miyon di cuenta di Yahoo.

No tur ora e numbernan ta nifica efectonan desastroso; e violacion di cuentanan di Yahoo, por ehempel, no lo tin e mesun potencial di daño manera e 147.7 miyon di numbernan di siguridad social horta den e violacion di Equifax.

Pero djis pasobra bo informacion a wordo horta, no kiermen cu no por haci nada. Bo por, y mester, cambia bo password.

Ora hackernan tin acceso na un cantidad di informacion asina, nan no ta sinta dilanti un computer purba log in den cada cuenta un pa un. Nan ta uza bots (robots) pa haci esaki, mediante un tecnica conoci como 'credential stuffing', cu automaticamente ta manda mesun set di informacion riba varios servicio.

"Violacion di data masal, manera Collection #1, ta crea peaknan halto den traffico di bot riba e pagina di log in di websitenan, mientras hackernan ta pasa den listanan enorme di password horta", a bisa Ramim Essaid, co-fundado di e compania di siguridad di bot, Distil Networks.

E compania a haya cu websitenan ta experiencia tres biaha e cantidad di intento di log in despues di violacionnan di data publico.

E idea ta cu, si bo a re uza e passwordnan bieu riba diferente plataforma, un hacker potencial por uza e password cu a lek pa haya acceso na bo cuentanan nobo cu e bots en cuestion.

E ultimo violacion aki ta un recordatorio pa cambia bo password, of cuminsa uza un password manager cu por genera password sigur automaticamente pa bo.

Con Google lo mustra bou ley Europeo

(The Verge) – September ultimo, parlamento Europeo a vota na fabor di e Copyright Directive: un pida di legislacion cu intencion di actualisa copyright pa e era cibernetico, pero cual criticonan a bisa cu e lo kibra internet fundamentalmente. Awo, mientras e negociacionnan tocante e forma final di e legislacion ta terminando, Google a manda un advertencia tocante e daño cu e legislacion por haci den un forma inusual: un pagina di resultado di buskeda bashi.

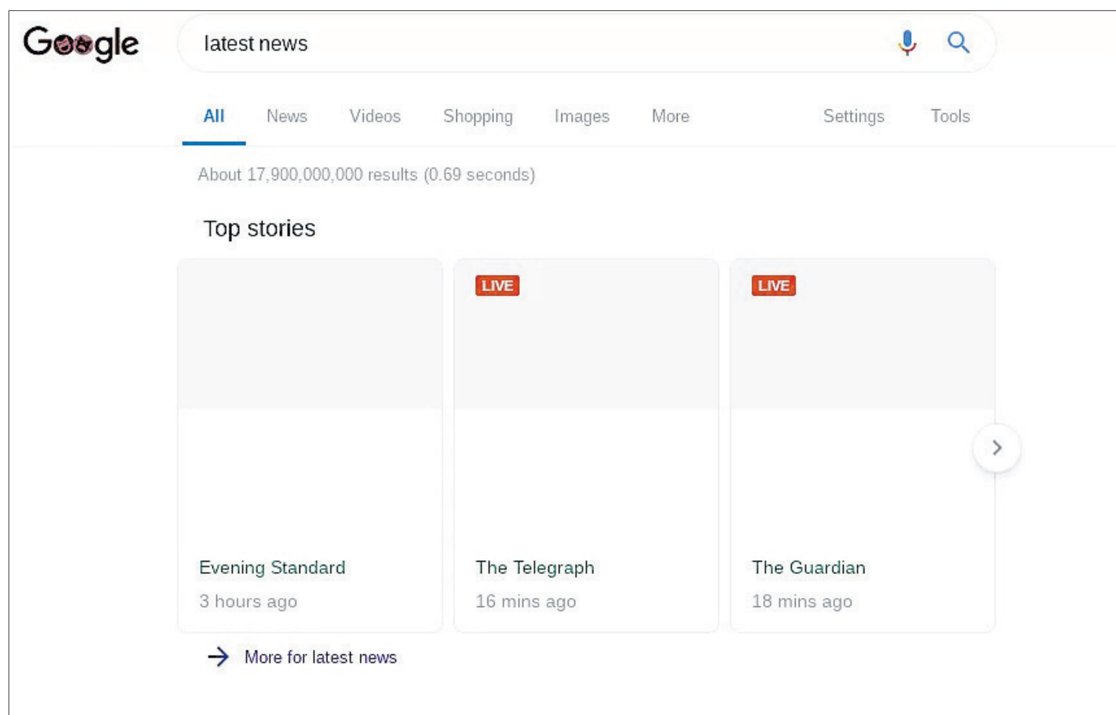
Pa ta mas precies, ta un pagina bashi di resultado di buskeda di noticia. Un di e segmentonan mas controversial di e Copyright Directive ta Articulo 11, cu ta duna editornan e derecho di exigi licencianan paga pa uza pida chikito di nan storia. For di punto di bista di Google, esey ta duna dos opcion: cuminsa paga pa licencia, of stop di mustra pida di noticia.

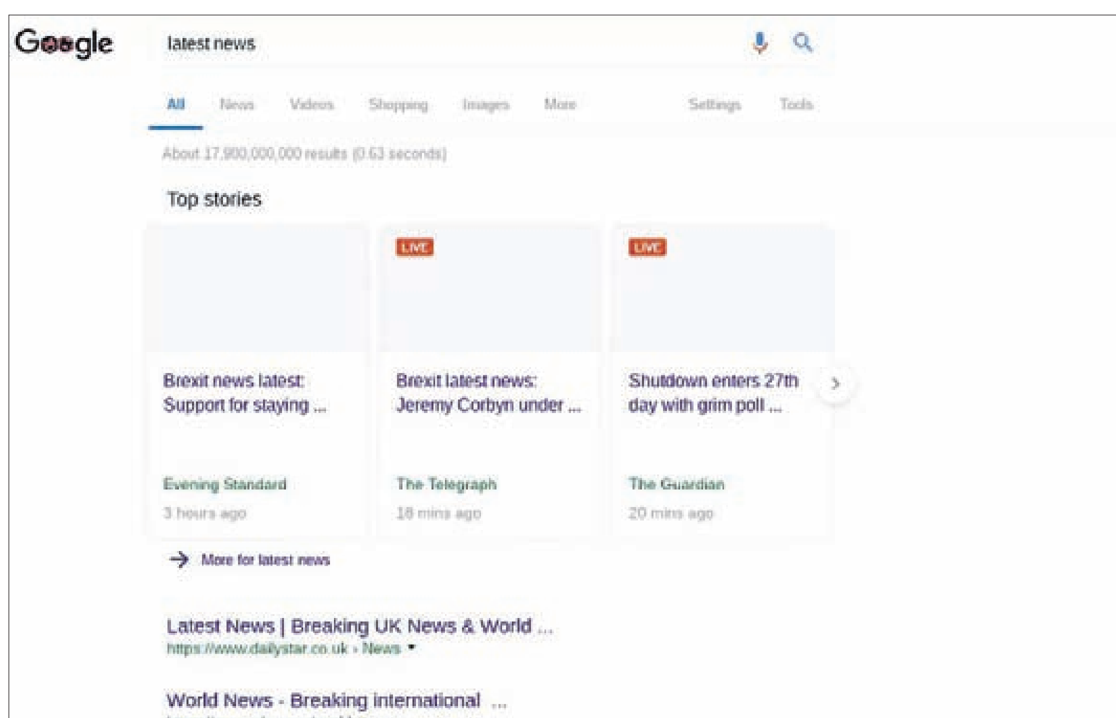
Den 'test screenshots' (comparti inicialmente cu Search Engine Land) e gigante di tecnologia a demostra con e di dos opcion lo mustra. Si un usuario den Union Europeo ta busca 'noticia actual', nan lo mira simplemente link na pagina di noticieronan, hunto cu timestamp inutil. No tin sumario di e storia, no tin titular ni potret, nada.

Den un blog publica december ultimo, vice presidente di noticia di Google, Richard Gingras, a splica e posicion di e compania riba Articulo 11, argumentando cu e beneficionan cu e lo duna (por ehempel pago di licencia na corant) lo ta na fabor di noticieronan grandi, mientras Google lo ta forsa di scoge 'ganado y perdedo' ora di paga pa contenido.

"Servicionan online, algun di nan cu no ta genera ganashi (por ehempel, Google News) lo mester tuma decision tocante ki noticiero nan ta traha acuerdo cu nan", Gingras a skirbi. "Actualmente, mas cu 80,000 noticiero rond mundo por wordo mustra riba Google News, pero Articulo 11 lo reduci grandemente e cantidad aki."

Diego Naranjo, senior policy advisor na e grupo di derecho digital, EDRi, a bisa The Verge cu Google probablemente tabata revelando e screenshot aki como un tactica di miedo, pero cu nan no ta un interpretacion iracional di e legislacion. "Nan ta djis purbando di mustra loke Articulo 11 lo forsa nan di haci", Naranjo a bisa. "Y den e sentido ey, esaki ta un posibilidad."





Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

Aruba no ta mucho atras di Hulanda riba bon gobernacion y integridad

ORANJESTAD – Segun lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon, no semper mester pensa cu Aruba ta mucho atras compara cu Hulanda, riba asuntonan cu ta concerni integridad y bon gobernacion.

Esaki ta un di e puntonan cu a aparece riba e agenda cu a wordo trata den e reunion reciente di IPKO (consulta Interparlamentario di reino Hulandes) cu a tuma luga na St. Maarten. El a bisa cu te aworaki Hulanda ta bay inicia cu e debate pa wak por ehempel kico nan por considera como un 'gift.'

E parlamentario a duna nificacion pa e concepto di 'gift' como un regalo of obsekio cu un persona of funcionario publico por haya, ora cu bo ta funciona den cierto posicion. Pues te aworaki e debate aki ta bay cuminsa na Hulanda. Igualmente na Hulanda pa loke ta screening di minister y mandatarionan, tampoco nan no tin nada reglamenta of poni den un ley, sino cu e ta bay netamente traves di maneho.
P'esey e ta bisa cu e desaroyo cu ta tumando awor na Aruba pa loke ta trata integridad y transparencia, ta hopi positivo pasobra na final di cuenta bon gobernacion ta hopi importante. No solamente pa e confiansa den politica, pero pa nos pais en general.

Leynan di iniciativa
Durante IPKO, e delegacion parlamentario di Aruba ta esun cu ta presidi e comision di integridad y bon gobernacion. Parlamentario Tjon a indica cu tin plan andando pa fortifica bon gobernacion na Aruba. Pa loke ta St. Maarten, Corsou y Aruba, nan ta encaminando e mesun proceso riba e tereno aki.
El a informa cu ya caba parlamento a haya e conseho di Raad van Advies (RvA) pa loke ta trata e dos ley di iniciativa cu a keda entrega pa parlamentario Edgar Vrolijk riba screening di ministernan y financiamento di partido politico pa reglamenta esaki den un ley.

Pa loke trata e ley di iniciativa riba financiamento di partido politico, parlamentario Tjon a bisa cu unabes cu nan a entreg'e, te final di 2018 nan a haya e conseho di RvA riba e ley aki. Den dje tin algun cambionan algun di nan redaccional cu nan mester bay delibera con nan lo incorpora nan den e ley pa despues wordo entrega, trata y debati den parlamento. Pero tambe otro puntonan cu RvA ta señala pa nan analisa bon, prome cu e ley aki ta wordo trata.

Un proceso cu ta andando ta esun di independisa e colegionan di estado, es decir contraloria general, conseho consultativo (RvA) y parlamento, cu ta algun di e organonan di control y supervision di gobierno. P'esey e ta considera e proceso aki importante si como pais, si nos kier percura pa tin bon gobernacion. Ya cu e institutonan cu ta eherce e funcion di control mester ta completamente independiente riba tur aspecto tambe. E aña aki nan kier institui e figura di e "Ombudsman". E ta un organo cu lo percura pa mehora e aspecto di bon gobernacion tambe. Tambe e Bureau Integriteit ta riba bon caminda y e proceso ta asina leu cu nan a cuminsa recluta e prome director pa e instituto nobo aki.



Ta prohibi pa core, pasa of tira sushedadnan riba nos costanan

ORANJESTAD - Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) ta haci un yamada di urgencia pa publico en general, tambe pa tour operators pa na tene cuenta cu e leynan y respeta e recursonan natural.

Den e ley Decreto Nacional Playanan y Costanan Publico articulo 25 ta prohibi specificamente pa core of pasa cu vehiculonan di motor, baisnan y of bestianan riba e costanan.

Articulo 30 ta specifica cu ta prohibi pa tira/benta/deshaci/laga atras materialnan cu ta clasifica como sushedad entre otro di boternan, verpakkingsmaterial y of otro materialnan den playanan of riba costanan.

Ta asina cu tin personanan ta tira sushedad na nos costanan sin tene cuenta ki consecuencianan esaki por trece pa nos medio ambiente. Pa e motibo aki Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente ta pidi pa tur persona tene cuenta cu e leynan aki.





amc unicon

GANADORNAN
Campaña di Fin di aña!

TUR GANADOR TA WORDO INVITA PA TA PRESENTE
Diaranson 23 di Januari na nos Showroom na Dakota pa 4:00pm di atardi!

PETRA FLANEGIN
SEMELEERSTRAAT 84

MARIFER TROMP
SERO BLANCO 403

JEFF CONNORS
TANKI LEENDERT 173-K

JORDANY D.D. TROMP
SHIRIBANA 10

JULIO SAMBO
PONTON 113-C

CARLTON GEERMAN
MONTE VERDE 116

VIVIAN WEVER
FLEMMINGSTRAAT 24

MICHAEL ROGA
BOOBYHILLWEG 7

MARY-JANE SCHWENGLE
CAYA JOSE GEERMAN 35

ELGIN KOCK
MOUNT SCENERYSTRAAT 37

ROSALINDA CONNOR
CAYA JOSE GEERMAN 58

JULIANA PAESCH
SCOBILLOSTRAAT 37

BEASLY DUNLOCK
WILLEM DE ZWIJGERSTRAAT 16

L. DE WINDT
CAYA HAARLEM 10

AMBER TROMP
SEROE PRETO 9

DARIELA WERLEMAN
STA. CRUZ 364H

SULAINY DANIA
BALASHI 27M

LIDIA F. KOCK
SEROE BIENTO 22

SITA TROMP
URATAKA 32

NAYREE BISLIP
SABANA BLANCO 14D

RANDALL CROES
SEROE PITA 52C

MARIO LEON
SIRIBANA 55

JACQUELINE JANSEN- FARO
KOYARI 51

JOSHUA HENRICUS
PAPAYA 20H

GRAHAM DONATA
MODANZA 5C











AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com